

KENWOOD

TYPE MWM42

instructions
mode d'emploi
talimatlar
التعليمات
راهنمای استفاده

Cod. 6125101500 Rev. 1 - 28/07/2022



English	2 - 13
Français	14 - 27
Türkçe	28 - 41
العربية	٤٢ - ٥٣
فارسی	٥٤ - ٦٦

Kenwood Ltd

New Lane
Havant
Hampshire
PO9 2NH
kenwoodworld.com



© Copyright 2022.Kenwood Limited. All rights reserved



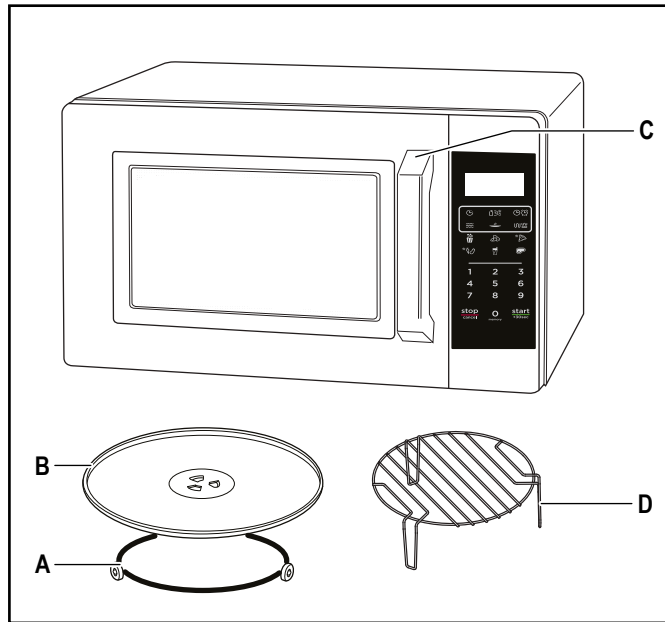


Fig. 1

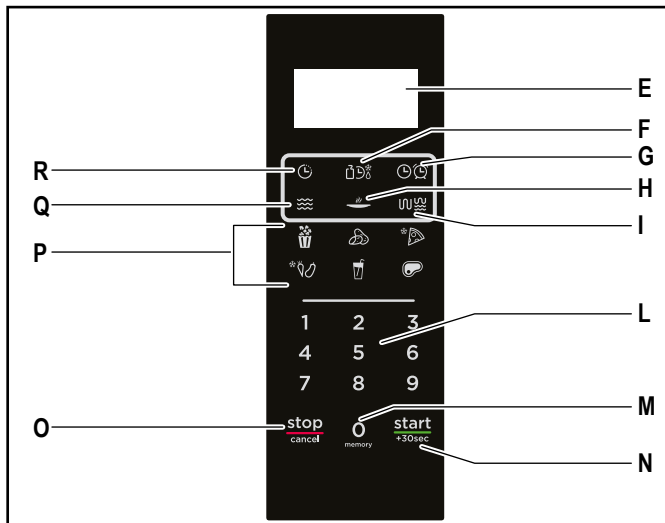


Fig. 2

safety

- Read these instructions carefully and retain for future reference.
- Remove all packaging and any labels.
- If the cord is damaged it must, for safety reasons, be replaced by KENWOOD or an authorised KENWOOD repairer.
- Make sure that the voltage on the appliance rating plate corresponds to that of the mains electricity.
- Never leave the appliance unattended when connected to the power supply; unplug it after every use.
- Never place the appliance on or close to sources of heat.
- Always place the appliance on a flat, level surface during use.
- Never leave the appliance exposed to the elements (rain, sun, etc....).
- Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge only if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Do not allow children to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are older than 8 and supervised.

- Children under age 8 should not be allowed to handle appliance and its power cord which must be kept out of their reach.
- Never place the appliance body, plug or power cord in water or other liquids; always wipe clean with a damp cloth.
- Always unplug the power cord from the electricity mains before fitting or removing single attachments or before cleaning the appliance.
- Always make sure that your hands are thoroughly dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the power plug or power connections.
- To unplug the appliance, grip the plug and remove it directly from the power socket. Never pull the power cord to unplug the appliance.
- Do not use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty; all repairs, including substitution of power cord, must be carried out exclusively by an assistance centre or by authorized technicians in order to avoid all risks.
- In case of using extension leads, these must be suitable for the appliance power to avoid danger to the operator and for the safety of the environment in which the appliance is being used. Extension leads, if not suitable, can cause operating anomalies.
- Never allow the cord to dangle in places where it may be grabbed by a child.
- Do not threaten the safety of the appliance by using parts that are not original or which have not been approved by the manufacturer.

- This appliance is designed for HOME USE ONLY and may not be used for commercial or industrial purposes.
- Any changes to this product that have not been expressly authorised by the manufacturer may lead to the user's guarantee being rendered null and void.
- In the event that you decide to dispose of the appliance, we advise you to make it inoperative by cutting off the power cord. We also recommend that any parts that could be dangerous be rendered harmless, especially for children, who may play with the appliance or its parts.
- Packaging must never be left within the reach of children since it is potentially dangerous.
- This appliance complies with Directives 2014/35/EU and EMC 2014/30/EU, as well as to regulation (EC) No. 1935/2004 of 27/10/2004 on materials in contact with food.
- For safety reasons, always connect the appliance to an earthed socket according to the current electric regulations. **AVOID ANY NON-COMPLIANT ELECTRIC INSTALLATION.**
- Wash all attachments thoroughly before use.
- According to the placement of the kitchen, place the oven on a work surface or a kitchen cabinet that can bear a temperature of at least 90°C.
- Do not move appliance while operating.
- Whilst operating, the metallic parts and the glass are hot: use the appliance touching the metallic handle only.

- Do not warm frying oil or grease up, as the temperature of oil cannot be controlled.
- After use, clean the appliance inside with a damp cloth first, and then with a dry cloth to remove any residues of food and fat. The fat residues may overheat and generate smoke or catch on fire.
- If the materials in the oven cavity generate smoke or catch on fire, keep the door closed, switch the oven off and unplug it.
- Always shell and peel eggs, boiled eggs, potatoes, sausages, chestnuts, etc. before cooking.
- Always use containers suitable for microwave cooking (e.g. heat-resistant ceramic, glass or plastic containers). Never use metallic containers for microwave cooking as sparks may occur.
- Whilst heating liquids up, always use a container with a wide opening and wait at least 20 seconds before removing them from the oven to prevent sudden, explosive boiling. Never use the oven for boiling liquids.
- **WARNING:** do not heat up liquids and food in sealed containers to prevent them from exploding.
- After cooking, the container may be very hot. Always use appropriate gloves or mittens to remove food from the oven and direct the steam away from face and hands to prevent the risk of burn.
- Allow the rotating base to cool down before cleaning it.
- Do not put frozen food or cold kitchenware on the hot rotating base.
- Make sure the kitchenware do not press

against the inner walls of the oven whilst cooking.

- Do not use the appliance when the container with the ingredients is not placed on the assembly seat.
- To prevent the oven from damaging, do not use it without liquids or food inside.
- Clean the oven on a regular basis and remove any food residue. The failure to comply with the appliance cleaning and maintenance precautions may damage the surface and jeopardize the status of the appliance itself, as well as causing danger situations.
- To ensure an adequate ventilation, leave a space of min. 10 cm between the wall and the rear side of the oven, 5 cm from the sides and 20 cm from the top.
- Do not place rags or dishes underneath the appliance.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- WARNING: if the door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a trained person.
- WARNING: it is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation which involves the removal of any cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.

- When heating food in plastic or paper containers keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.

appliance description (fig 1)

- A Rotating ring
- B Glass base
- B Door handle
- C Control panel

- Q  "Microwave power" button (Microwave cooking power)
- R  "Time Cook" button (microwave cooking time setting)

control panel description (fig 2)

- E Display
- F  "Weight / Time Defrost" button
- G  "Clock / Timer" button
- H  "Dinner Plate" button
- I  "Grill / Combo" button
- L Numerical panel (from 0 to 9)
- M "0 / Memory" button (function storage)
- N "Start / +30 sec." button
- O "Stop/Cancel" button (function stop)
- P Pre-set cooking function button:
 -  Popcorn
 -  Potatoes
 -  Frozen pizza
 -  Frozen vegetables
 -  Beverages
 -  Meat

The microwaves are electromagnetic radiations that are also present in nature in the form of light waves (e.g. sunlight) and that, inside the oven, go through food from any directions and warm up the molecules of water, fat, and sugar. The heat is produced very quickly only in food, while the container warms up only indirectly for heat transfer from hot food. This prevents the food from adhering to the container, therefore it is possible to use very little fat or to avoid its use during the cooking process. The microwave cooking is deemed to be very healthy and dietetic since it is low fat. Furthermore, in comparison with the traditional systems, as cooking is at a lower temperature, the food dehydrates less, does not lose its nutrients and preserves its flavour more.

how to operate

CLOCK SETTING

When the microwave oven is plugged in:

- Press the "Clock / Kitchen Timer" button (G) once, the display (E) will show "00:00".
- Set the current time by means of the numerical panel (L), (e.g., to set h. 12:10, press in sequence 1, 2, 1, 0).
- Press the "Clock / Kitchen Timer" button (G) to confirm setting, the sign ":" will blink and the display (E) will show the time set.

WARNING:

If the digits entered are not within the range 1:00 - 12:59, the setting will not be valid.

WARNING:

If the "Stop / Cancel" button (O) is pressed or no operation is carried out for 1 minute during the clock setting process, the appliance will go back to the previous settings automatically.

WARNING:

If the clock is not set, it will not work when the appliance is plugged in. The clock setting does not remain stored if the appliance is unplugged.

TIMER SETTING

- Press the "Clock / Kitchen Timer" button (G) twice, the display (E) will show "00:00" (the digit of the first hour will blink).
- Using the numerical panel (L), enter the time of the timer (the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to confirm setting.
- At the end of the timer, the buzzer will ring 5 times. When setting the clock (12-hour system), the display (E) will show the current time.
- To stop the timer, press the "Stop/Cancel" button (O).
Note: when the kitchen timer is selected, no cooking program can be set.

"MICROWAVE" COOKING

- Press the "Time Cook" button (R) once; the display (E) will show "00:00".
- Using the numerical panel (L), enter the cooking time (the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds).
- Press the "Microwave power" button (Q) - microwave cooking power - once, the display (E) will show the max power "PL10". Using the numerical control (L), select the required power that will be shown on the display (E):

Level	Power	Display
0	0%	PL0
1	10%	PL1
2	20%	PL2
3	30%	PL3
4	40%	PL4
5	50%	PL5
6	60%	PL6
7	70%	PL7
8	80%	PL8
9	90%	PL9
10	100%	PL10

- Press the "Start / +30 sec." button (N) to confirm power and start cooking.
- To stop cooking, open the door or press the "Stop/Cancel" button (O).
- To restart cooking, close the door and press the "Start / +30 sec." button (N).

Example: cook food at a microwave power of 50% for 15 minutes.

- 1) Press the "Time Cook" button (R) once. The display will show "00:00".
- 2) Use the numerical panel (L) to press "1", "5", "0", "0" in sequence.
- 3) Press the "Microwave power" button (Q) once, and then press "5" to select 50% of microwave power.
- 4) Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking.

Note: In setting stage, by pressing the “Stop/Cancel” button (O) or when no operation is carried out within 1 minute, the oven will go back to the previous setting automatically.

When selecting “PLO”, the oven will operate with the fan without supply.

During microwave cooking, the “Microwave power” button (Q) can be pressed to change the required power. After having pressed the “Microwave power” button (Q), the current power flashes for 3 seconds; it is then possible to press the digit to change power. The oven will operate with the selected power for the remaining time.

“GRILL” COOKING START

- Position the grill (E) into the oven on the glass base (B).
- Press the “Grill / Combo” button (I) once and the display (E) will show “G-1”.
- Using the numerical panel (L), enter the cooking time (the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds. Ex.: to set 12 minutes and 50 seconds, press in sequence 1, 2, 5, 0).
- Press the “Start / +30 sec.” button (N) to confirm cooking time and start cooking.

Note: When half of the cooking time has elapsed, the oven stops and the buzzer will beep twice. Press the “Start / +30 sec.” button (N) to continue cooking. For a better cooking, overturn the food before restarting cooking. If no operation is carried out within 1 minute, the oven will go on working and the buzzer will beep once.

WARNING:

Do not use the grill for microwave cooking; for the combined cooking of the grill, the grill must be always positioned on the glass tray.

COMBINED COOKING START (GRILL AND MICROWAVE)

- Position the grill (E) into the oven on the glass base (B).
- Press the “Grill / Combo” button (I) twice or three times and set the “Combination 1” function (55% microwave and 45% grill) on the display (E) or “Combination 2” (36% microwave and 64% grill).
- Using the numerical panel (L), enter the cooking time (the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds. Ex.: to set 12 minutes and 50 seconds, press in sequence 1, 2, 5, 0).
- Press the “Start / +30 sec.” button (N) to confirm cooking time and start cooking.

Display	Microwave power	Grill power
C-1 (Combination 1)	55%	45%
C-2 (Combination 2)	36%	64%

- To stop cooking, open the door or press the “Stop / Cancel” button (O): the program set will be paused and the remaining time will stop on the display.
- To restart cooking, close the door and press the “Start / +30 sec.” button (N): the remaining time will be restarted on the display.

WARNING:

Do not use the grill for microwave cooking; for the combined cooking of the grill, the grill must be always positioned on the glass tray.

STARTING QUICK COOKING

- Without any setting, the quick cooking can be started at 100% of power by selecting a cooking time from 1 to 6 minutes by pressing the keys from 1 to 6 on the numerical panel (L). Press the “Start / +30 sec.” button (N) to increase the cooking time; the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds.

- Without any setting, the quick cooking can be started at 100% of power with a 30-second cooking time by pressing the "Start / +30 sec." button (N). Every pressure on the same button increases the cooking time by 30 seconds; the max. cooking time is 99 minutes and 99 seconds.
- After having pressed the "Time Cook" button (R) and having selected the cooking time, press the "Start / +30 sec." button (N) to start 30-second cooking with the highest power of the microwave.

Note: during microwave cooking and defrosting, time can be increased by pressing the "Start / +30 sec." button (N).

DEFROSTING BY WEIGHT

- Press the "Weight / Time Defrost" button (F) once; the display (E) will show "dEF1".
- Set the weight of food to be defrosted (from 100 to 2000 g) by means of the numerical panel (L). If the weight ranges between the above values, the appliance will not work.
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start defrosting.
- The defrosting time will be automatic according to the weight set.

DEFROSTING BY TIME

- Press the "Weight / Time Defrost" button (F) twice; the display (E) will show "dEF2".
- Set the defrosting time (00:01 - 99:99) by means of the numerical panel (L).
- The default microwave power is level 3. To change the power level, before starting the program, press the "Microwave power" button (Q) once, the display (E) will show "PL3", then use the numerical panel (L) to select the required power level.
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start defrosting. The remaining defrosting time will be shown.

COOKING WITH PRE-SET MENUS (AUTO MENU)

Popcorn

- Press repeatedly the "Popcorn" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display shows the required weight ("50", "100" g will appear in sequence).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

Note: If the popcorn bag swells and does not rotate properly any longer, press the "Stop/Cancel" button (O), open the oven door and place the bag properly to ensure an even cooking.

Potatoes

- Press repeatedly the "Potatoes" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display (E) shows "1", "2", or "3":
 "1": 1 potato (about 230 g)
 "2": 2 potatoes (about 460 g)
 "3": 3 potatoes (about 690 g)
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

Frozen vegetables

- Press repeatedly the "Frozen vegetables" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display shows the required weight ("150", "300", "500" g will appear in sequence).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

Beverages

- Press repeatedly the "Beverages" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display (E) shows the number of cups "1", "2", or "3" (a cup is about 120 ml).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

Meat

- Press repeatedly the "Meat" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display (E) shows the required type of meat:
"CHIC": chicken
"BEEF": beef
"PO": pork
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to confirm the type of meat; the display (E) will show:
"400" for chicken
"300" for beef
"150" for pork
- Press the "Meat" button on the panel (P) to set the food weight:
"600", "800", "1000" or "1200" g for chicken
"500", "700", "900" or "1100" g for beef
"300", "450", "600" or "750" g for pork
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

Frozen pizza

- Press repeatedly the "Frozen vegetables" button on the panel (P) of the pre-set cooking functions until the display shows the required weight ("100", "200", "400" g will appear in sequence).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

PLATE HEATING UP FOR DINNER

- Press repeatedly the "Dinner Plate" button (H) until the display shows the required weight of the dinner plate ("250", "350", "500" g will appear in sequence).
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking. The buzzer will beep once. At the end of cooking, the buzzer will beep five times.

MULTI-FUNCTION COOKING

For this kind of cooking, it is possible to set max. 2 functions.

If one of these is the defrosting one,

set it as first function.

Note: the automatic cooking cannot operate in the several-step cooking.

Example: when it is required to cook at 80% power for 5 minutes and then with 60% of microwave for 10 minutes. The cooking stages are:

- Press the "Time Cook" button (R) once, and then press the buttons "5", "0", "0" in sequence on the numerical panel (L) once to set cooking time;
- Press the "Microwave power" button (Q) once, and then the button "8" on the numerical panel (L) to select 80% of microwave power.
- Press the "Time Cook" button (R) once, and then press the buttons "1", "0", "0", "0" in sequence on the numerical panel (L) once to set cooking time;
- Press the "Microwave power" button (Q) once, and then the button "6" on the numerical panel (L) to select 60% of microwave power.
- Press the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking.

"Memory" (function storage)

- Press the "0-Memory" button (M) to select the storage procedure 1-3. The display (E) will show 1, 2, 3.
- If the procedure has been set, press the "Start / +30 sec." button (N) to use it. Otherwise, continue setting the procedure. Just one or two phases can be set.
- After having completed the setting, press the "Start / +30 sec." button (N) once to save the procedure. By pressing the "Start / +30 sec." button (N) again, cooking will start.

Example: set the following procedure as second memory, that is memory 2 and cook food with 80% of microwave power for 3 minutes and 20 seconds.

- 1) press the "0-Memory" button (M) twice until the display will show "2".
- 2) Press the "Time Cook" button (R) once, and then press the buttons "3", "2", "0" in sequence on the numerical panel (L).

- 3) Press the "Microwave power" button (Q) once and the display will show "PL10". Then press the button "8" on the numerical panel (L); the display will show "PL8".
- 4) Press the "Start / +30 sec." button (N) to save setting. The buzzer will ring once. By pressing the "Start / +30 sec." button (N) again, the procedure will be saved as memory "2".

Note:

If the appliance is unplugged during the setting process, the procedure must be repeated.

To carry out the procedure saved, press the "0 / Memory" button (M) twice, the display will show "2". Press then the "Start / +30 sec." button (N) to start cooking.

SAFETY FUNCTION FOR CHILDREN

- To stop the appliance, keep pressed the "Stop/Cancel" button (O) for 3 seconds; the appliance will emit a long sound indicating the start of the safety state for children and the display will show the symbol "⏏".
- To unlock the appliance, keep pressed the "Stop/Cancel" button (O) for 3 seconds; the appliance will emit a long sound.

INFORMATION SHOWN WHILE COOKING

- During microwave cooking or cooking with pre-set menus, pressing the "Clock / Kitchen Timer" button (G), the display will show the current time for 3 seconds.
- During microwave cooking or cooking with pre-set menus, pressing the "Microwave power" button (Q), the display will show the current time of microwave for 3 seconds. After three seconds, the oven will go back to the previous state.

USEFUL INFORMATION

- Press the "Start/+30 sec." button (N) to continue cooking if the door is opened during cooking.
- Once having set a cooking program, the display will show the

corresponding setting.

- In operation or pause state, the display shows the remaining cooking time.
- The "beep" sound will be emitted five times to indicate the end of cooking.

cleaning and maintenance

ATTENTION:

NEVER IMMERSE THE APPLIANCE BODY, THE PLUG AND THE POWER CORD IN WATER OR OTHER LIQUIDS, USE A DAMP CLOTH FOR CLEANING.

EVEN WHEN NOT IN USE, UNPLUG THE APPLIANCE BEFORE MOUNTING OR REMOVING THE SINGLE PARTS OR BEFORE CLEANING.

- The oven cavity must always be clean. When there are food/liquid residues inside the oven, clean the sides with a damp cloth. If the oven is very dirty, a mild detergent may be used. Avoid sprayers or too aggressive detergents as they may leave stains or strips or opacify the door surface.
- The outside surface are to be cleaned with a damp cloth only. To prevent the operating parts inside the oven from damaging, there must be no water traces in the ventilation openings.
- Often clean the door and the window on both sides, the sealed locks and the parts nearby, using a damp cloth, to remove squirts or residues. Do not use an abrasive detergent in any case.
- The control panel must always be dry. Clean it with a soft, damp cloth. When carrying out this procedure, leave the door open to prevent the oven from starting accidentally.
- Wipe steam from the inner/outside part of the door by means of a soft cloth. This may occur when working in high-humidity conditions and, therefore, it is normal.
- Sometimes, it is necessary to remove the glass base to clean it.

- Clean the base with soapy, warm water or a dish detergent.
- The rotating ring and the bottom of the oven must be kept cleaned to avoid too much noise, therefore clean them with water and mild detergent or a dish detergent. After having removed the ring for cleaning, re-position it properly.
 - Remove the smell from the oven cavity by mixing a cup of water and the lemon juice and peel in a deep microwave container, put it into the oven and let the latter work for 5 minutes. Clean thoroughly and wipe with a soft cloth.
 - For replacing the oven light, contact the dealer.
 - Clean the oven on a regular basis and remove any food residue. Otherwise, the surfaces may deteriorate, thus reducing the appliance life or causing a risk condition.



**IMPORTANT INFORMATION
FOR CORRECT DISPOSAL
OF THE PRODUCT IN
ACCORDANCE WITH THE
EUROPEAN DIRECTIVE ON
WASTE ELECTRICAL AND
ELECTRONIC EQUIPMENT
(WEEE)**

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste.

It must be taken to a special local authority differentiated waste collection centre or to a dealer providing this service.

Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

service and customer care

- If you experience any problems with the operation of your appliance, before requesting assistance visit www.kenwoodworld.com.
- Please note that your product is covered by a warranty, which complies with all legal provisions concerning any existing warranty and consumer rights in the country where the product was purchased.
- If your Kenwood product malfunctions or you find any defects, please send it or bring it to an authorised KENWOOD Service Centre. To find up to date details of your nearest authorised KENWOOD Service centre visit www.kenwoodworld.com or the website specific to your Country.
- Made in China.

Français

Avant de lire, veuillez déplier la première page contenant les illustrations

sécurité

- Lisez et conservez soigneusement ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- Retirez tous les éléments d'emballage et les étiquettes.
- Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé, pour des raisons de sécurité, par Kenwood ou par un réparateur agréé Kenwood.
- Vérifiez que le voltage électrique de l'appareil corresponde à celui de votre réseau électrique.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché au réseau électrique; débranchez-le après chaque utilisation.
- Ne placez pas l'appareil au dessus ou près de sources de chaleur.
- Lors de son utilisation, placez l'appareil sur une surface horizontale et stable.
- N'exposez jamais l'appareil aux agents atmosphériques externes (pluie, soleil, etc.).
- Veillez à ce que le câble électrique n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés ou majeurs de 8 ans. Les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dépourvues d'expérience et de connaissance de l'appareil, ou n'ayant pas reçu les instructions nécessaires devront utiliser l'appareil sous la surveillance d'une personne res-

ponsable de leur securite ou devront etre correctement instruites sur les modalites d'emploi en toute securite de cet appareil et sur les risques lies a son utilisation. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil. Les operations de nettoyage et d'entretien doivent etre effectuees par des enfants ages de plus de 8 ans et, dans tous les cas, sous la surveillance d'un adulte.

- Garder l'appareil et son cordon d'alimentation loin de la portee des enfants ages de moins de 8 ans.
- Ne pas plonger le corps du produit, la fiche ni le cable electrique dans l'eau ou autres liquides, et utiliser toujours un chiffon humide pour les nettoyer.
- Meme lorsque l'appareil n'est pas en marche, debrancher la fiche de la prise de courant electrique avant d'installer ou de defaire les simples parties ou avant de proceder au nettoyage.
- Vérifier d'avoir toujours les mains sèches avant d'utiliser ou de régler les interrupteurs placés sur l'appareil ou avant de manipuler la fiche et les connexions électriques.
- Pour débrancher l'appareil, saisir directement la fiche en la débranchant de la prise murale. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation.
- Ne pas utiliser l'appareil si le cordon electrique ou la fiche sont endommages ou si l'appareil est defectueux; toutes les reparations, y compris la substitution du cordon d'alimentation, doivent etre effectuees exclusivement par le centre de service apres-vente ou par des techniciens agrees,

de façon à prévenir tout risque de danger.

- En cas d'utilisation de rallonges électriques, ces dernières doivent être appropriées à la puissance de l'appareil afin d'éviter tout risque pour l'opérateur et pour la sécurité du lieu de travail. Les rallonges non appropriées peuvent provoquer des anomalies de fonctionnement.
- Ne laissez jamais pendre le cordon là où il pourrait être tiré par un enfant.
- Pour ne pas compromettre la sécurité de l'appareil, utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires originaux, approuvés par le constructeur.
- L'appareil a été conçu **EXCLUSIVEMENT** pour un **USAGE DOMESTIQUE** et il ne peut en aucun cas être destiné à un usage commercial ou industriel.
- Toute modification du produit, non autorisée expressément par le producteur, peut comporter la réduction de la sécurité et la déchéance de la garantie.
- Si vous décidez de vous défaire de cet appareil, il est fortement recommandé de le rendre inutilisable en éliminant le câble d'alimentation électrique. Nous conseillons en outre d'exclure toute partie de l'appareil pouvant constituer une source de danger, en particulier pour les enfants qui peuvent se servir de l'appareil pour jouer.
- Ne laissez pas les parties de l'emballage à la portée des enfants car elles constituent une source potentielle de danger.
- Cet appareil est conforme à la directive 2014/35/EU et EMC 2014/30/EU, ainsi qu'au règlement (EC) N. 1935/2004 du

27/10/2004 concernant les matériaux en contact avec les aliments.

- Pour des raisons de sécurité, branchez toujours l'appareil à une prise avec une mise à la terre correspondant aux normes électriques en vigueur. EVITEZ TOUTE INSTALLATION ELECTRIQUE NON CONFORME.
- Lavez avec soin tous les accessoires avant d'utiliser l'appareil.
- Selon la disposition de votre cuisine, posez le four sur un plan de travail ou un meuble de cuisine qui puisse supporter une température d'au moins 90C.
- Ne transportez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.
- Pendant le fonctionnement, les parties métalliques et la vitre sont chauds: agissez sur l'appareil en touchant seulement la poignée métallique.
- Ne chauffez pas de l'huile ou de la graisse pour la friture car il n'est pas possible de contrôler la température de l'huile.
- Après l'utilisation du four, nettoyez son intérieur d'abord avec un chiffon humide, puis avec un chiffon sec pour éliminer les éventuels résidus d'aliment et de gras. Les résidus de gras peuvent se réchauffer et produire de la fumée et prendre feu.
- Si les matériaux dans la chambre de cuisson produisent de la fumée ou prennent feu, laissez la porte du four fermée, éteignez le four et débranchez la fiche de la prise de courant.
- Retirez toujours la coquille des œufs, épluchez les pommes de terre, les châtaignes, retirez la peau des saucisses, etc. avant la cuisson.
- Utiliser toujours des récipients appropriés

pour la cuisson au micro-ondes, comme par exemple des récipients en céramique, en verre ou en plastique résistants à la chaleur. Ne jamais utiliser de récipients métalliques pour la cuisson au micro-ondes car ils peuvent provoquer des étincelles.

- Lors du réchauffage des liquides, utilisez toujours un récipient à ouverture large et attendez 20 secondes au moins avant de les retirer du four pour éviter des ébullitions soudaines explosives. N'utilisez jamais le four pour faire bouillir les liquides.
- ATTENTION: ne réchauffez pas les liquides et les aliments dans des récipients scellés car ils peuvent exploser.
- Après la cuisson, le récipient peut être très chaud. Utilisez toujours des gants et des poignées pour extraire les aliments du four, et dirigez la vapeur loin du visage et des mains pour éviter les brûlures dues à la vapeur.
- Attendez que la base pivotante se refroidisse avant de la nettoyer.
- Ne posez pas d'aliments congelés ou d'ustensiles froids sur la base pivotante chaude.
- Vérifiez que pendant la cuisson, les ustensiles ne poussent pas contre les parois internes du four.
- N'utilisez pas l'appareil quand le récipient contenant les ingrédients ne se trouve pas dans le siège de montage.
- Pour ne pas endommager le four, ne l'utilisez pas sans liquides ou aliments à l'intérieur.
- Nettoyez le four régulièrement et éliminez tout résidu éventuel d'aliments. Le non respect des précautions de nettoyage et

d'entretien de l'appareil peuvent détériorer sa surface et compromettre son état, et créer des situations de danger.

- Pour garantir une ventilation adéquate, laissez un espace d'au moins 10 cm entre le mur et la partie arrière du four, 5 cm sur chaque côtés et 20 cm entre le four et le plafond.
- Ne mettez pas de canevas ni de plats sur l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- ATTENTION : Si les joints de la porte sont endommagés, le four ne peut être utilisé qu'après avoir été réparé par une personne compétente.
- ATTENTION : Les travaux d'entretien ou de réparation qui impliquent le retrait de tout élément de protection contre l'exposition ou contre l'énergie aux micro-ondes sont dangereux pour le personnel non qualifié.
- N'utiliser que des ustensiles adaptés aux fours à micro-ondes.
- Ne pas utiliser de four à micro-ondes pour chauffer des œufs dans leur coquille ou des œufs durs, car ils risquent d'exploser, même après que le micro-ondes a fini de chauffer.
- Pendant le réchauffement des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveiller le four en raison du risque d'inflammabilité.
- Le four à micro-ondes est conçu pour chauffer les aliments et les boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le chauffage d'éléments chauffants, d'éponges, de vêtements mouillés peut entraîner un risque de blessure, d'inflammation ou d'incendie.

- Mélanger ou secouer le contenu des biberons ou des pots d'aliments pour bébés et vérifier la température avant la consommation pour éviter les brûlures.
- Ne pas nettoyer l'appareil avec de la vapeur.

description de l'appareil (fig. 1)

- A Anneau rotatif
- B Base en verre
- C Poignée porte
- D Panneau de contrôle

description du panneau de contrôle (fig. 2)

- E Ecran
- F  Touche "Weight / Time Defrost" (réglage poids / temps de décongélation)
- G  Touche "Clock / Timer" (réglage horloge / minuteur)
- H  Touche "Dinner Plate" (réchauffement plat pour dîner)
- I  Touche "Grill / Combo" (combinaison grill / cuisson)
- L Pavé numérique (de 0 à 9)
- M Touche "0 / Memory" (mémorisation fonctions)
- N Touche "Start / +30 sec." (marche / +30 sec.)
- O Touche "Stop/Cancel" (interruption fonctions)
- P Touches de fonctions de cuisson préparamétrée :
 -  Popcorn
 -  Pommes de terre
 -  Pizza congelée
 -  Légumes congelés
 -  Boissons
 -  Viande
- Q  Touche "Microwave power" (puissance cuisson à micro-ondes)
- R  Touche "Time Cook" (réglage temps de cuisson à micro-ondes)

Les micro-ondes sont des radiations électromagnétiques également présentes dans la nature sous forme d'ondes lumineuses (p. ex. : la lumière du soleil) qui, à l'intérieur du four, pénètrent dans les aliments sous tous les angles en réchauffant les molécules d'eau, de graisse et de sucre. La chaleur ne se crée rapidement que dans les aliments, tandis que le récipient ne se réchauffe qu'indirectement au contact des aliments chauffés. Cela empêche les aliments d'adhérer au récipient et permet de n'utiliser que très peu de matières grasses pendant la cuisson (aucune dans certains cas). Etant pauvre en matières grasses, on estime que la cuisson par micro-ondes est très saine et diététique. Par ailleurs, en comparaison avec les méthodes traditionnelles, la cuisson s'effectue à une température moindre, ce qui permet aux aliments de ne pas se déshydrater et de conserver leurs propriétés nutritives ainsi que leur saveur.

instructions d'emploi

RÉGLAGE HORLOGE

Une fois que le four à micro-ondes est branché au secteur :

- Appuyer sur la touche (G) "Clock / Kitchen Timer" une fois ; l'écran (E) affichera "00:00".
- Grâce au pavé numérique (L), saisir l'heure courante (p. ex. : pour saisir 12h10, appuyer successivement sur 1, 2, 1, 0).
- Appuyer sur la touche (G) "Clock / Kitchen Timer" pour confirmer le réglage ; l'indication ":" clignotera et l'heure saisie s'affichera sur l'écran (E).

AVERTISSEMENT :

Si les numéros saisis ne sont pas compris dans l'intervalle 1:00 - 12:59, l'opération ne sera pas validée.

AVERTISSEMENT :

Si, pendant le processus de réglage de l'horloge, une pression sur la touche (O) "Stop / Cancel" est exercée, ou si aucune opération n'est effectuée pendant 1 minute, l'appareil reviendra automatiquement à l'heure précédemment affichée.

AVERTISSEMENT :

Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionnera pas quand l'appareil sera branché au réseau électrique. Le réglage de l'horloge ne reste pas en mémoire si la prise de courant est débranchée du réseau électrique.

RÉGLAGE MINUTEUR

- Appuyer sur la touche (G) "Clock / Kitchen Timer" deux fois, l'écran (E) affichera "00:00" (le chiffre de la première heure clignotera).
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le délai du minuteur (le temps de cuisson maximal est de 99 minutes et 99 secondes).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour confirmer le réglage.
- Un fois le temps réglé sur le minuteur écoulé, l'avertisseur sonore émettra 5 signaux. Si l'on règle l'horloge (système à 12 heures), l'écran (E) affichera l'heure courante.
- Pour interrompre le minuteur, appuyer sur la touche (O) "Stop/Cancel".

Note : quand le minuteur de cuisson est sélectionné, il est impossible de paramétrer des programmes de cuisson.

CUISSON À "MICRO-ONDES"

- Appuyer sur la touche (R) "Time Cook" une fois ; l'écran (E) affichera "00:00".
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le temps de cuisson (le temps de cuisson maximal est de 99 minutes

- et 99 secondes).
- Appuyer sur la touche (Q) "Microwave power" (puissance cuisson à micro-ondes) une fois, l'écran (E) affichera la puissance maximale "PL10". Grâce au pavé numérique (L), choisir la puissance désirée, qui s'affichera sur l'écran (E) :

Niveau	Puissance	Ecran
0	0%	PL0
1	10%	PL1
2	20%	PL2
3	30%	PL3
4	40%	PL4
5	50%	PL5
6	60%	PL6
7	70%	PL7
8	80%	PL8
9	90%	PL9
10	100%	PL10

- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour confirmer la puissance et commencer la cuisson.
- Pour interrompre la cuisson, ouvrir la porte ou appuyer sur la touche (O) "Stop/Cancel".
- Pour faire repartir la cuisson, refermer la porte et appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec.".

P. ex. : cuire des aliments à une puissance de micro-ondes de 50% pendant 15 minutes.

- 1) Appuyer sur la touche (R) "Time Cook" une fois. L'écran affiche "00:00".
- 2) Grâce au pavé numérique (L), appuyer sur "1", "5", "0", "0" successivement.
- 3) Appuyer sur la touche (Q) "Microwave power" une fois, puis appuyer sur "5" pour choisir une puissance de micro-ondes de 50%.
- 4) Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la cuisson.

Note :

Si, pendant la phase de réglage, une pression sur la touche (O) "Stop /

Cancel” est exercée, ou si aucune opération n’est effectuée pendant 1 minute, l’appareil reviendra automatiquement aux paramètres précédents.

Si on choisit “PL0”, four fonctionnera avec le ventilateur sans alimentation.

Pendant la cuisson à micro-ondes, il est possible d’appuyer sur la touche (Q) “Microwave power” pour modifier la puissance voulue. Après avoir appuyé sur la touche (Q) “Microwave power”, la puissance courante clignote pendant 3 secondes ; il est alors possible d’appuyer sur le numéro pour modifier la puissance. Le four fonctionnera à la puissance choisie pendant jusqu’à la fin du temps paramétré.

DÉMARRAGE CUISSON “GRILL”

- Positionner la grille (E) à l’intérieur du four sur la base en verre (B).
- Appuyer sur la touche (I) “Grill / Combo”, l’écran (E) affichera “G-1”.
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le temps de cuisson (le temps de cuisson maximal est de 99 minutes et 99 secondes). Par exemple : pour paramétrer 12 minutes et 50 secondes, appuyer successivement sur 1, 2, 5, 0).
- Appuyer sur la touche (N) “Start / +30 sec.” pour confirmer le temps de cuisson et commencer la cuisson.

Note : A la moitié du temps de cuisson, le four s’arrête et l’avertisseur émet 2 signaux sonores. Appuyer sur la touche (N) “Start / +30 sec.” pour continuer la cuisson. Pour une meilleure cuisson, retourner les aliments avant de reprendre la cuisson. Si aucune opération n’est effectuée dans un délai d’ 1 minute, le four continuera de fonctionner et l’avertisseur émettra 1 signal sonore.

ATTENTION :

Ne pas utiliser la grille pour la cuisson à micro-ondes ; pour la cuisson combinée ou grill, la grille doit toujours être placée sur le plat en verre.

DÉMARRAGE CUISSON COMBINÉE (GRILL ET MICRO- ONDES)

- Positionner la grille (E) à l’intérieur du four sur la base en verre (B).
- Appuyer sur la touche (I) “Grill / Combo” deux ou trois fois, et paramétrer sur l’écran (E) la fonction “Combination 1” (55% micro-ondes et 45% grill) ou bien “Combination 2” (36% micro-ondes et 64% grill).
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le temps de cuisson (le temps de cuisson maximal est de 99 minutes et 99 secondes). Par exemple : pour paramétrer 12 minutes et 50 secondes, appuyer successivement sur 1, 2, 5, 0).
- Appuyer sur la touche (N) “Start / +30 sec.” pour confirmer le temps de cuisson et commencer la cuisson.

Ecran	Puissance micro-ondes	Puissance grill
C-1 (Combination 1)	55%	45%
C-2 (Combination 2)	36%	64%

- Pour interrompre la cuisson, ouvrir la porte ou appuyer sur la touche “Stop / Cancel” (O): le programme paramétré sera mis en pause et le minuteur s’arrêtera sur l’écran.
- Pour faire repartir la cuisson, refermer la porte et appuyer sur la touche (N) “Start / +30 sec.”: le minuteur repartira sur l’écran.

ATTENTION :

Ne pas utiliser la grille pour la cuisson à micro-ondes ; pour la cuisson combinée ou grill, la grille doit toujours être placée sur le plat en verre.

DÉMARRAGE CUISSON RAPIDE

- Si aucun paramétrage n’est effectué, il est possible de démarrer une cuisson rapide à 100% de la puissance en sélectionnant un temps de cuisson de 1 à 6 minutes en

appuyant sur les touches e 1 à 6 sur le pavé numérique (L). Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour augmenter le temps de cuisson ; le temps de cuisson maximal est de 99 minutes et 99 secondes.

- Si aucun paramétrage n'est effectué, il est possible de démarrer une cuisson rapide à 100% de la puissance avec un temps de cuisson de 30 secondes en appuyant sur la touche (N) "Start / +30 sec." Toute pression sur la même touche augmente le temps de cuisson de 30 secondes ; le temps de cuisson maximal est de 99 minutes et 99 secondes.
- Après avoir appuyé sur la touche (R) "Time Cook" et sélectionné le temps de cuisson, appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour démarrer une cuisson de 30 secondes à la puissance de micro-ondes maximale.

Note : pendant la cuisson ou la décongélation, il est possible d'incrémenter le temps en appuyant sur la touche (N) "Start / +30 sec."

DÉCONGÉLATION EN SAISISANT LE POIDS

- Appuyer sur la touche (F) "Weight / Time Defrost" une fois ; l'écran (E) affichera "dEF1".
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le poids des aliments à décongeler (de 100 à 2000 g). Si le poids n'est pas compris dans ces valeurs, l'appareil ne fonctionnera pas.
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la décongélation.
- Le temps de décongélation se règle automatiquement en fonction du poids saisi.

DÉCONGÉLATION EN PARAMÉTRANT LE TEMPS

- Appuyer sur la touche (F) "Weight / Time Defrost" deux fois ; l'écran (E) affichera "dEF2".
- Grâce au pavé numérique (L), saisir le temps de décongélation (00:01 - 99:99).
- La puissance de micro-ondes prédéfinie est le niveau 3. Pour modifier

le niveau de puissance, avant de démarrer le programme, appuyer une fois sur la touche (Q) "Microwave power" ; l'écran (E) affichera "PL3", puis agir sur le pavé numérique (L) pour choisir le niveau de puissance désiré.

- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la décongélation ; le temps de décongélation restant sera visualisé.

CUISSON AVEC MENU PRÉPARAMÉTRÉS (AUTO MENU)

Popcorn

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Popcorn" du panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que le poids désiré s'affiche à l'écran ("50", "100" g seront visualisés dans cet ordre).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la cuisson, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

Note : Si le sac de popcorn gonfle et ne tourne plus correctement, appuyer sur la touche (O) "Stop/Cancel", ouvrir la porte du four et modifier la position du sac pour garantir une cuisson uniforme.

Pommes de terre

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Pommes de terre" du panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que "1", "2", ou "3" apparaissent sur l'écran (E) :
 - "1": 1 pomme de terre (environ 230 g)
 - "2": 2 pommes de terre (environ 460 g)
 - "3": 3 pommes de terre (environ 690 g)
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la cuisson, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

Légumes congelés

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Légumes congelés" sur le panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que l'écran (E) affiche le poids désiré ("150", "300", "500" g apparaîtront dans cet ordre).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la cuisson, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

Boissons

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Boissons" sur le panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que l'écran (E) affiche le nombre de tasses, "1", "2", ou "3" (une tasse correspond à 120 ml environ).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer le réchauffement, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de l'opération, l'avertisseur retentira cinq fois.

Viande

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Viande" sur le panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que l'écran (E) affiche le type de viande désiré :
"CHIC" : poulet
"BEEF" : bœuf
"PO" : porcs
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour confirmer le type de viande ; l'écran (E) affichera :
"400" pour le poulet
"300" pour le bœuf
"150" pour le porc
- Appuyer sur la touche "Viande" sur le panneau (P) pour saisir le poids de l'aliment :
"600", "800", "1000" ou "1200" grammes pour le poulet
"500", "700", "900" ou "1100" grammes pour le bœuf
"300", "450", "600" ou "750" grammes pour le porc

- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer le réchauffement, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

Pizza congelée

- Appuyer plusieurs fois sur la touche "Pizza congelée" sur le panneau (P) des fonctions de cuisson préparamétrées jusqu'à ce que l'écran (E) affiche le poids désiré ("100", "200", "400" g apparaîtront dans cet ordre).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer le réchauffement, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

RÉCHAUFFEMENT PLAT POUR DÎNER

- Appuyer plusieurs fois sur la touche (H) "Dinner Plate" jusqu'à ce que l'écran (E) affiche le poids désiré du plat pour le dîner ("250", "350", "500" g apparaîtront dans cet ordre).
- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer le réchauffement, l'avertisseur émettra un signal sonore ; au terme de la cuisson, l'avertisseur retentira cinq fois.

CUISSON MULTIFONCTION

Pour cette typologie de cuisson, 2 fonctions au maximum peuvent être paramétrées.

Si l'une de ces dernières est la décongélation, il est nécessaire de la paramétrer comme première fonction.

Note : la cuisson automatique ne peut pas fonctionner lors de la cuisson en plusieurs phases.

Exemple : pour cuisiner avec 80% de puissance pendant 5 minutes, puis avec 60% de micro-ondes pendant 10 minutes, les phases de cuisson sont les suivantes :

- Appuyer sur la touche (R) "Time Cook" une fois, puis appuyer suc-

- cessivement sur les touches "5", "0", "0" sur le pavé numérique (L) pour paramétrer le temps de cuisson ;
- Appuyer sur la touche (Q) "Microwave power" une fois, puis appuyer sur la touche "8" sur le pavé numérique (L) pour choisir une puissance de micro-ondes de 80%.
 - Appuyer sur la touche (R) "Time Cook" une fois, puis appuyer successivement sur les touches "1", "0", "0", "0" sur le pavé numérique (L) pour paramétrer le temps de cuisson ;
 - Appuyer sur la touche (Q) "Microwave power" une fois, puis appuyer sur la touche "6" sur le pavé numérique (L) pour choisir une puissance de micro-ondes de 60%.
 - Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec.." pour commencer la cuisson.

"Memory" (mémorisation des fonctions)

- Appuyer sur la touche (M) "0 / Memory" pour choisir la procédure de mémorisation 1-3. L'écran (E) affichera 1, 2, 3.
- Si la procédure a été paramétrée, appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour la démarrer. Autrement, continuer le paramétrage de la procédure. Il n'est possible de paramétrer qu'une ou deux phases.
- Le paramétrage une fois terminé, appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." une fois pour sauvegarder la procédure. En appuyant une nouvelle fois sur la touche (N) "Start / +30 sec.", la cuisson commence.

Exemple : paramétrer la procédure suivante comme deuxième mémoire, c'est-à-dire dans la mémoire 2 : cuire les aliments avec une puissance de micro-ondes de 80% pendant 3 minutes et 20 secondes.

- 1) Appuyer sur la touche (M) "0 / Memory" deux fois, jusqu'à ce que l'écran affiche "2".
- 2) Appuyer sur la touche (R) "Time

Cook" une fois, puis appuyer sur les touches "3", "2", "0" du pavé numérique (L), dans cet ordre.

- 3) Appuyer une fois sur la touche (Q) "Microwave power" : l'écran affichera "PL10". Puis appuyer sur la touche "8" du pavé numérique (L) ; l'écran affichera "PL8".
- 4) Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour sauvegarder le paramétrage. L'avertisseur émettra un signal sonore. En appuyant une nouvelle fois sur la touche (N) "Start / +30 sec.", la procédure sera sauvegardée dans ma mémoire "2".

Note :

Si l'appareil est débranché pendant le processus de paramétrage, la procédure doit être à nouveau effectuée.

Pour démarrer la procédure sauvegardée, appuyer deux fois sur la touche (M) "0 / Memory" : l'écran affichera "2" ; puis appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour commencer la cuisson.

FONCTION SÉCURITÉ POUR LES ENFANTS

- Pour bloquer l'appareil, maintenir la pression sur la touche (O) "Stop/Cancel" pendant 3 secondes ; l'appareil émettra un long signal sonore indiquant le début de l'état de sécurité pour les enfants, tandis que l'écran affichera le symbole « [] ».
- Pour débloquer l'appareil, maintenir la pression sur la touche (O) "Stop/Cancel" pendant 3 secondes ; l'appareil émettra un long signal sonore.

INFORMATIONS VISUALISÉES PENDANT LA CUISSON

- Pendant la cuisson à micro-ondes ou la cuisson avec menus pré-paramétrés, en appuyant sur la touche (G) "Clock / Kitchen Timer", l'écran affichera l'horloge pendant 3 secondes.
- Pendant la cuisson à micro-ondes ou la cuisson avec menus pré-paramétrés, en appuyant sur la tou-

che (Q) "Microwave power", l'écran affichera la puissance courante des micro-ondes pendant 3 secondes. Au bout de 3 secondes, le four reviendra à son état précédent.

INFORMATIONS UTILES

- Appuyer sur la touche (N) "Start / +30 sec." pour continuer la cuisson si la porte est ouverte pendant la cuisson.
- Suite au choix d'un programme de cuisson, l'écran affiche le paramétrage correspondant.
- Lors d'un processus ou lors des pauses, l'écran affiche le temps de cuisson restant.
- Un "bip" sonore est émis cinq fois pour indiquer que la cuisson est terminée.

nettoyage et entretien

ATTENTION:

Ne plongez jamais le corps du produit, la fiche et le cordon électrique dans l'eau ou d'autres liquides, mais utilisez un chiffon humide pour les nettoyer. Même lorsque l'appareil n'est pas en marche, débranchez la fiche de la prise de courant électrique avant d'introduire ou de retirer les parties ou avant d'effectuer le nettoyage.

- L'intérieur du four doit rester propre. Si des restes d'aliments ou de liquides demeurent l'intérieur du four, nettoyez les parois avec un chiffon humide. Si le four est très sale, on peut utiliser un produit de nettoyage non agressif. Evitez l'usage de vaporisateurs ou d'autres produits trop forts car ils peuvent laisser des taches, rayer les surfaces ou les rendre opaques.
- Les surfaces externes doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon humide. Pour éviter d'endommager les parties opérationnelles de l'intérieur du four, il faut éviter de laisser des traces d'eau dans les ouvertures de ventilation.
- Nettoyez souvent la porte et la fenêtre sur les deux côtés, les fermetures hermétiques et les parties

voisines à l'aide d'un chiffon humide, dans le but d'éliminer les éclaboussures ou les résidus. N'utilisez jamais un produit de nettoyage abrasif.

- Le panneau de commande ne doit jamais être humide. Nettoyer le panneau de commande exclusivement à l'aide d'un chiffon souple et humide. Lors de cette opération, laisser le portillon ouvert de façon à ce que le four ne démarre pas accidentellement.
- Si la vapeur s'accumule à l'intérieur ou l'extérieur de la porte, retirez-la à l'aide d'un chiffon souple. Cet événement est possible quand on travaille dans des conditions d'humidité élevée et il est donc tout à fait normal.
- Quelque fois, il peut être nécessaire de retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau tiède savonneuse ou avec un produit à vaisselle.
- La bague pivotante et le fond du four doivent rester propres pour éviter un bruit excessif; il faut donc les nettoyer avec de l'eau et des produits neutres ou avec du produit vaisselle. Quand on extrait la bague pour la nettoyer, il faut ensuite la nettoyer correctement.
- Eliminez les odeurs du four en mélangeant une tasse d'eau avec la peau d'un citron dans une tasse micro-ondes et posez-la dans le four en le faisant fonctionner pendant 5 minutes. Nettoyez correctement et essuyez avec un chiffon souple.
- Pour remplacer la lampe du four, contactez votre revendeur.
- Il faut nettoyer régulièrement le four et éliminer tout résidu d'aliments. Dans le cas contraire, les surfaces peuvent se détériorer en réduisant la durée de vie de l'appareil et en représentant aussi une condition de danger.

service après-vente

- Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de votre appareil, veuillez consulter notre site www.kenwoodworld.com avant de contacter le service après-vente.
- N'oubliez pas que votre appareil est couvert par une garantie, qui respecte toutes les dispositions légales concernant les garanties existantes et les droits du consommateur dans le pays où vous avez acheté le produit.
- Si votre appareil Kenwood fonctionne mal ou si vous trouvez un quelconque défaut, veuillez l'envoyer ou l'apporter à un centre de réparation KENWOOD autorisé. Pour trouver des détails actualisés sur votre centre de réparation KENWOOD le plus proche, veuillez consulter www.kenwoodworld.com ou le site internet spécifique à votre pays.
- Conçu et développé par Kenwood au Royaume-Uni.
- Fabriqué en Chine.



AVERTISSEMENTS POUR L'ÉLIMINATION CORRECTE DU PRODUIT CONFORMÉMENT AUX TERMES DE LA DIRECTIVE EUROPÉENNE RELATIVE AUX DÉCHETS D'ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE).

Au terme de son utilisation, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

Le produit doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration communale ou auprès des revendeurs assurant ce service.

Éliminer séparément un appareil électroménager permet d'éviter les retombées négatives pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte, et permet de récupérer les matériaux qui le composent dans le but d'une économie importante en termes d'énergie et de ressources. Pour rappeler l'obligation d'éliminer séparément les appareils électroménagers, le produit porte le symbole d'un caisson à ordures barré.

Türkçe

Okumaya başlamadan önce ön kapağı açın ve açıklayıcı resimlere bakınız

güvenlik

- Butalimatları dikkatle okuyun ve gelecekteki kullanımlar için saklayın.
- Tüm ambalajları ve etiketleri çıkartın.
- Kablo hasar görmüşse, güvenlik nedeniyle, KENWOOD ya da yetkili bir KENWOOD servisi tarafından değiştirilmelidir.
- Cihazı kullanmadan önce cihaz voltajının elektrik şebekenize uyup uymadığını kontrol ediniz.
- Elektrik şebekeye bağlı olduğu zaman cihazı denetimsiz bırakmayınız; her kullanımdan sonra fişten çekiniz.
- Ürünü ısı kaynaklarının üzerine veya yakınında yerleştirmeyiniz.
- Kullanım sırasında cihazı düz, sabit ve iyi ışıklandırılmış bir yüzeye yerleştiriniz.
- Ürünü aşırı atmosferik etkenlere (yağmur, güneş, vb.) maruz kalacak yerlerde bırakmayınız.
- Cihazın elektrik kablolarının sıcak yüzeylerle temas etmemesine dikkat ediniz.
- Bu cihazın, 8 veya 8 yaşından büyük çocuk, fiziksel, duymasal ya da zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler ya da cihaz hakkında bilgiden yoksun ya da kullanım hakkında talimat almayan kişiler tarafından kullanılması takdirde, kullanım sırasında güvenliklerinden sorumlu bir kişinin denetimi altında olmaları ya da cihazın güvenli kullanımı hakkında ve kullanımdan doğabilecek tehlikeler hakkında onlara bilgi verilmelidir. Çocukların cihazla oynamaları yasaktır. Cihazın temizleme

ve bakım işlemleri yalnızca 8 yaş ve üstü çocuklar tarafından yerine getirilebilir ve her halükârda bu işlemler sırasında bir yetişkinin denetimi altında olmalılar.

- Cihazı ve elektrik kablosunu 8 yaşından küçük çocuklardan uzak tutunuz.
- Ürünü, fişini ve elektrik kablosunu asla suya ya da başka sıvılara daldırmayınız ve temizlemek için nemli bir bez kullanınız.
- Cihaz çalışmadığı zaman, parçaları çıkarmadan veya takmadan önce ve herhangi bir temizlik işlemine başlamadan önce, ürünün fişini elektrik prizinden çıkarınız.
- Cihazı kullanmadan, cihaz üzerindeki tuşlara basmadan ya da cihazın fiş veya besleme kablosuna dokunmadan önce ellerinizin daima kuru olduğundan emin olunuz.
- Fişi prizden çıkarmak için, direkt olarak elinizle tutunuz ve prizden çıkarınız. Cihazın besleme kablosundan çekmeyiniz.
- Bu cihazın besleme kablosu ya da fişi hasar görmüş ise, olası her tür riski önlemek için cihazı kullanmayınız; her tür tamir işlemi, elektrik kablosunun değiştirilme işlemi dahil olmak üzere, olası her tür riski önlemek için yalnızca Teknik Servis Merkezi veya tarafından yetkilendirilmiş ehil teknik personel tarafından yerine getirilmelidir.
- Uzatma kablosu kullanmanız durumunda, cihazı kullanan kişinin ve kullanılan ortamın güvenliğini tehlikeye sokmamak için kullanılan kablo cihazın gücüne uygun olmalıdır. Uygun olmayan uzatma kablosu cihazın çalışmasını olumsuz olarak etkileyebilir.

- Besleme kablosu çocuklar tarafından çekilebilir bir yerden sarkıtmamalıdır.
- Orijinal olmayan ya da izinsiz yedek parça kullanımı cihazın güvenliğini tehlikeye sokar ve cihazın çalışmasını olumsuz şekilde etkiler.
- Bu cihaz YALNIZCA EV ORTAMINDA kullanılmak üzere tasarlanmış olup ticari ya da sanayi ortamlarda kullanılmamalıdır.
- Bu cihaza getirilecek üretici tarafından onaylanmayan değişiklikler ürünün güvenliğini tehlikeye sokar ve ürünü garanti kapsamının dışında bırakır
- Cihazı bir daha kullanmamaya karar verdiğiniz takdirde, fişini elektrik prizinden çıkardıktan sonra, besleme kablosunu keserek kullanılmaz duruma getirilmesi tavsiye edilir. Ayrıca, özellikle çocukların oynamak için kullanabilecekleri ve tehlike oluşturabilecek parçaları kullanılmaz ve tehlikesiz hale getirilmesi tavsiye edilir.
- Ambalaj malzemelerini çıkarınız ve tehlikeli olabileceğinden çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayınız.
- Bu kullanım kılavuzunda konusu edilen cihaz AB 2014/35/EU ve EMC 2014/30/EU Direktiflerine ve 27/10/2004 tarihli gıda ile temas eden malzeme hakkındaki 1935/2004 nolu Çerçeve Yönetmeliği'ne (EC) uygundur.
- Sizin ve çevrenizdekilerin güvenliği için, cihazı mutlaka mevcut elektrik standartlarına uygun topraklı bir prize bağlayınız. UYGUN OLMAYAN HER TÜR ELEKTRİK BAĞLANTISINI YAPMAKTAN KAÇININIZ.

- Kullanımdan önce fırının tüm aksesuarlarını dikkatle yıkayınız.
- Mutfağınız yerleşim planına uygun olarak, fırını en az 90°C'lik ısıya dayanan bir çalışma tezgâhı ya da mutfak dolabı üzerine yerleştiriniz. Cihazın çalıştığı sırada yerini değiştirmeyiniz ve hareket ettirmeyiniz.
- Cihazın çalıştığı sırada metal kısımlar ve cam ısınır: cihazı ayarlamak ya da açıp kapatmak için yalnızca metal kolunu kullanınız.
- Yağın sıcaklığını kontrol etmek mümkün olmadığı için, fırında sıvı yağ veya kızartma yağı ısıtmayınız.
- Yemek ve yağ kalıntılarını gidermek için kullanımdan sonra fırının içini önce nemli bir bez, daha sonra kuru bir bez ile temizleyiniz. Yağ kalıntıları aşırı ısınınca duman çıkmasına neden olabilir ya da alevle yol açabilir.
- Pişirme bölmesindeki malzemeler duman çıkmasına yol açarlarsa veya alev alırlarsa, fırın kapağını kapalı tutunuz, fırını kapatınız ve fişi elektrik prizinden çıkarınız.
- Pişirmeden önce her zaman kabuklu yumurta, haşlanmış yumurta, patates, sosis, kestane vb. gıdaları soyunuz.
- Daima mikrodalga ile pişirmeye uygun kaplar kullanınız, örneğin ısıya dirençli seramik, ısıya dirençli cam ya da ısıya dirençli mikrodalgada kullanılabilir plastik kap gibi. Mikrodalga fırında asla metal kap kullanmayınız, kıvılcım veya alevle yol açabilirler.

- Sıvıları ısıtırken, her zaman geniş ağızlı bir kap kullanınız ve kaynama sırasında patlamaları önlemek için fırından çıkarmadan önce en az 20 saniye bekleyiniz. Fırını asla sıvıları kaynatmak için kullanmayınız.
- DİKKAT: sıvıları ve yiyecekleri kapalı kaplarda ısıtmayınız; bu patlamalarına sebep olabilir.
- Pişirdikten sonra, kap çok sıcak olabilir. Fırından yiyecek çıkarmak için her zaman özel eldiven veya maşa kullanınız ve buhar nedeniyle yanmaları önlemek için buharı yüzünüzden ve elinizden uzaklaştırınız.
- Temizlemeden önce döner tabanın tamamen soğumasını bekleyiniz.
- Sıcak döner tabanın üzerine buzlu gıda ya da soğuk mutfak aletleri yerleştirmeyiniz.
- Fırını çalıştırma sırasında kullandığınız kapların fırının iç duvarlarına değinip baskı yapmadığından emin olunuz.
- İçinde gıda bulunan kabın fırının içinde bulunmadığı zaman cihazı kullanmayınız.
- Fırına hasar gelmesini önlemek için, içinde sıvı ya da yiyecek olmadan çalıştırmayınız.
- Fırın düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek artıkları giderilmelidir. Fırının temiz şekilde tutulmaması yüzeyin kötüleşmesine sebep olabilir ve bu da cihazın ömrünü kısaltıp aynı zamanda tehlikeli durumlara da yol açabilir.
- Yeterli miktarda havalandırma garanti etmek için, fırının arka tarafı ile duvar arasında en az 10 cm yan tarafları ile duvar arasında en az 5 cm ve üst tarafında en az 20 cm 'lik boş bir alan bırakınız.

- Cihazın üzerine bulaşık bezi veya tabak koymayınız.
- Bu cihaz bir zamanlayıcı gibi harici bir manevra cihazı veya uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmamalıdır.
- DİKKAT: hasarlı kapı contalarının bulunması takdirde, fırın ancak yetkili bir kişi tarafından tamir edildikten sonra kullanılabilir.
- DİKKAT: mikrodalga enerjisine maruz kalmayı engelleyen herhangi bir koruma unsurunun çıkarılmasını içeren servis veya tamir işlemleri, yetkili olmayan personel için tehlikelidir.
- Sadece mikrodalga fırınlar için uygun kaplar kullanınız.
- Mikrodalga fırınları kabuklu yumurta ve haşlanmış yumurtaları ısıtmak için kullanmayınız, patlama tehlikesi mevcuttur; mikrodalga fırının ısıtması bittikten sonra bile patlayabilirler.
- Yiyecekleri plastik veya kâğıt kaplarda ısıtırken, yangın riskini göz önüne bulundurarak fırını denetleyiniz.
- Mikrodalga fırını yiyecek ve içecekleri ısıtmak için tasarlanmıştır. Fırını yiyeceklerin veya giysilerin kurutulması ve çeşitli tipteki ısıtma elemanın ya da sünger, ıslak giysilerin ısıtılması için kullanmak, yaralanma, alev alma veya yangın riskine neden olabilir.
- Biberon veya bebek maması içeren kavanozların içeriğini karıştırınız veya sallayınız ve yanıkları önlemek için tüketimden önce sıcaklığını kontrol ediniz.
- Cihazı buharlı temizleyici kullanarak temizlemeyiniz.

cihazın tanımı (resim 1)

- A Döner halka
- B Cam taban
- C Kapı kulbu
- D Kontrol paneli

kontrol panelinin tanımı (resim 2)

- E Ekran
- F  "Weight / Time Defrost" (Ağırlık / Buz çözme zamanlayıcı) düğmesi (buz çözme ağırlığı / zamanı ayarı)
- G  "Clock / Timer" (Saat / Zamanlayıcı) düğmesi (Saat / Zamanlayıcı ayarı)
- H  "Dinner Plate" (Akşam Yemeği) düğmesi (Akşam yemeği ısıtma)
- I  "Grill / Combo" (Izgara / Birleşik pişirme) düğmesi (Izgara / Birleşik pişirme)
- L Sayı paneli (0'dan 9'a kadar)
- M "0 / Memory" (0 / Hafıza) düğmesi (fonksiyonları hafızaya alma)
- N "Start / +30 sec." (Başlatma / +30 saniye) düğmesi (Başlatma / +30 saniye)
- O "Stop / Cancel" (Durdurma / İptal) düğmesi (fonksiyonları durdurma)
- P Önceden ayarlı pişirme fonksiyonları düğmeleri:
 -  Patlamış mısır
 -  Patates
 -  Dondurulmuş pizza
 -  Dondurulmuş sebze
 -  İçecek
 -  Et
- Q  "Microwave power" (Mikrodalga gücü) düğmesi (Mikrodalga pişirme gücü)
- R  "Time Cook" (Pişirme Zamanı) düğmesi (mikrodalga pişirme zaman ayarı)

Mikrodalgalar, doğada da bulunan ışık dalgaları (örnek: güneş ışığı) şeklinde bulunan elektromanyetik radyasyonlar olup, fırının içinde, her yönden gıdaya nüfuz eder ve su, yağ ve şeker moleküllerini ısıtır. Isı sadece gıdanın içinde çok hızlı bir şekilde üretilirken, kap sadece sıcak gıdalardan ısı transferi ile dolaylı bir şekilde ısınır. Bunun sayesinde, ısıtılan yiyecek kaba yapışmaz ve bu nedenle yiyeceklerin pişirme veya ısıtma işlemi sırasında çok az yağın kullanılmasını (veya bazı durumlarda hiç kullanılmamasını) mümkün kılar. Bu nedenle, yağ oranı düşük olduğu için, mikrodalga yöntemiyle pişirme çok sağlıklı ve düşük kalorili olarak kabul edilir. Buna ek olarak, geleneksel sistemlere oranla, mikrodalgada pişirme daha düşük bir sıcaklıkta gerçekleşir ve bu nedenle gıdalar daha az su kaybettiğinden, besin değerlerini koruyarak, lezzetlerini daha fazla muhafaza eder.

kullanım talimatları

SAAT AYARI

Mikrodalga fırın elektrik şebekesine bağlandığı zaman:

- (G) "Clock / Kitchen Timer" (Saat / Zamanlayıcı) düğmesine bir kere basınız; ekranda (E) "00:00" yazısı görüntülenecektir.
- Sayı paneli (L) aracılığıyla, saati ayarlayınız (örnek: saat 12:10'yi ayarlamak için, sırayla 1, 2, 1, 0'ye basınız).
- Seçtiğiniz ayarı teyit etmek için (G) "Clock / Kitchen Timer" düğmesine basınız; ":" işareti yanıp sönecektir ve ekran (E) üzerinde seçilen saat görüntülenecektir.

DİKKAT:

Girilen numaralar 1:00 - 12: 59 aralığında yer almıyorsa, ayar geçerli olmayacaktır.

DİKKAT:

Saat ayarı işlemi sırasında (O) "Stop / Cancel" düğmesine basılırsa veya 1 dakika süreyle işlem yapılmazsa, cihaz otomatik olarak önceki ayarlara geri döner.

DİKKAT:

Saat ayarlanmamışsa, cihaz elektrik şebekesine bağlandığında çalışmaz. Cihazın fişin elektrik şebekesinden çıkarılırsa saat ayarı bellekte kalmaz.

ZAMANLAYICI AYARI

- (G) "Clock / Kitchen Timer" düğmesine iki kere basınız, ekranda (E) "00:00" yazısı görüntülenecektir (ilk saatin sayısı yanıp sönecektir).
- Sayı paneli (L) aracılığıyla, zamanlayıcı süresini giriniz (maksimum pişirme süresi 99 dakika ve 99 saniyedir).
- Seçtiğiniz ayarı teyit etmek için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız.
- Zamanlayıcı süresi tamamlandığında, zil beş kere çalacaktır. Eğer saat ayarı (12 saat sistemi) olarak seçilirse, ekranda (E) şu anki saat görüntülenecektir.
- Zamanlayıcıyı durdurmak için (O) "Stop/Cancel" düğmesine basınız.

Not: zamanlayıcı kullanıldığı anda hiçbir pişirme programını ayarlamak mümkün değildir.

"MİKRODALGA" İLE PİŞİRME

- (R) "Time Cook" düğmesine bir kere basınız; ekranda (E) "00:00" yazısı görüntülenecektir.
- Sayı paneli (L) aracılığıyla, zamanlayıcı süresini giriniz (maksimum pişirme süresi 99 dakika ve 99 saniyedir).
- (Q) "Microwave power" (Mikrodalga pişirme gücü) düğmesine bir kere basınız, ekranda (E) maksimum güç "PL10" görüntülenecektir. Sayı paneli (L) aracılığıyla, arzu ettiğiniz gücü seçiniz, ekran (E) üzerinde görüntülenecektir:

Seviye	Güç	Ekran
0	0%	PL0
1	10%	PL1
2	20%	PL2
3	30%	PL3
4	40%	PL4
5	50%	PL5
6	60%	PL6
7	70%	PL7
8	80%	PL8
9	90%	PL9
10	100%	PL10

- Gücü teyit etmek ve pişirmeye başlamak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız.
- Pişirmeyi durdurmak için kapıyı açınız veya (O) "Stop/Cancel" düğmesine basınız.
- Pişirmeyi tekrar başlatmak için fırının kapısını kapatınız ve (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız.

Örnek: gıdayı 15 dakika boyunca %50'lik bir mikrodalga gücü ile pişiriniz.

- 1) (R) "Time Cook" düğmesine bir kere basınız. Ekranda (E) "00:00" yazısı görüntülenecektir.
- 2) Sayı paneli (L) aracılığıyla, sırayla "1", "5", "0", "0" 'e basınız.
- 3) (Q) "Microwave power" düğmesine bir kere basınız, daha sonra ise mikrodalga gücünün %50'sini seçmek için "5" 'e basınız.
- 4) Pişirme işlemini başlatmak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız.

Not:

Ayar işlemi sırasında, (O) "Stop/Cancel" düğmesine basarsanız veya 1 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa, fırın otomatik olarak önceki ayara geri döner.

"PL0" seçilirse, fırın güç kaynağı olmadan fan ile çalışacaktır.

Mikrodalga pişirme sırasında, gerekli gücü değiştirmek için (Q) "Microwave power" düğmesine basabilirsiniz.

(Q) "Microwave power" düğmesine bastıktan sonra, mevcut güç değeri 3 saniye yanıp söner; şimdi gücü değiştirmek için rakama basabilirsiniz. Fırın, kalan süre boyunca seçilen güçte çalışacaktır.

"IZGARA" PIŞIRMEYİ BAŞLATMA

- Izgarayı (E) fırının içine cam tabanın (B) üzerine yerleştiriniz.
- (I) "Grill / Combo" düğmesine basınız, ekranda (E) "G-1" yazısı görüntülenecektir.
- Sayı paneli (L) aracılığıyla, pişirme süresini giriniz (maksimum pişirme süresi 99 dakika ve 99 saniyedir). Örnek: 12 dakika ve 50 saniye ayarlamak için, sırayla 1, 2, 5, 0 rakamlarına basınız).
- Pişirme süresini teyit etmek ve pişirmeye başlatmak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız.

Not: Pişirme süresinin yarısı geçtikten sonra fırın durur ve zil 2 kere çalar. Pişirmeyi devam ettirmek için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız. Daha iyi bir pişirme için, pişirmeye devam etmeden önce gıdaları ters çeviriniz. 1 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmazsa, fırın çalışmaya devam edecek ve zil 1 kere çalacaktır.

DİKKAT:

Izgarayı mikrodalga fırında pişirme için kullanmayınız; birleşik pişirme veya ızgara için ızgara daima cam tepsisinin üzerine yerleştirilmelidir.

BİRLEŞİK PIŞIRMEYİ BAŞLATMA (IZGARA VE MİKRODALGA)

- Izgarayı (E) fırının içine cam tabanın (B) üzerine yerleştiriniz.
- (I) "Grill / Combo" düğmesine iki veya üç kere basınız ve ekran (E) üzerinde "Combination 1" (%55 mikrodalga ve %45 ızgara) veya "Combination 2" (%36 mikrodalga ve %64 ızgara) fonksiyonlarından birisini seçiniz.
- Sayı paneli (L) aracılığıyla, pişirme süresini giriniz (maksimum pişirme süresi 99 dakika ve 99 saniyedir). Örnek: 12 dakika ve 50 saniye

ayarlamak için, sırayla 1, 2, 5, 0 rakamlarına basınız).

- Pişirme süresini teyit etmek ve pişirmeye başlatmak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız.

Ekran	Mikrodalga gücü	Izgara gücü
C-1 (Combination 1)	55%	45%
C-2 (Combination 2)	36%	64%

- Pişirmeyi durdurmak için kapıyı açınız veya "Stop / Cancel" (O) düğmesine basınız: ayarlanan program durdurulur ve ekranda kalan süre görüntülenecektir.
- Pişirmeyi tekrar başlatmak için fırının kapısını kapatınız ve (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız: kalan süre ekranda işlemeye başlayacaktır.

DİKKAT:

Izgarayı mikrodalga fırında pişirme için kullanmayınız; birleşik pişirme veya ızgara için ızgara daima cam tepsisinin üzerine yerleştirilmelidir.

HIZLI PIŞIRMEYİ BAŞLATMA

- Herhangi bir ayar yapılmazsa, sayı panelinde (L) 1'den 6'ya olan rakamlara basarak 1'den 6 dakika kadar olan bir pişirme süresini seçebilirsiniz ve %100 güçte hızlı pişirmeye başlayabilirsiniz. Pişirme süresini uzatmak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız; maksimum pişirme süresi 99 dakika ve 99 saniyedir.
- Herhangi bir ayar yapılmazsa, (N) "Start / +30 sec." düğmesine basarak 30 saniyelik pişirme süresi ile %100 güçte hızlı pişirmeye başlayabilirsiniz. Aynı düğmeye her basıldığında pişirme süresi 30 saniye artar; maksimum pişirme süresi 99 dakika ve 99 saniyedir.
- "Time Cook" düğmesine basıp pişirme süresini seçtikten sonra, maksimum mikrodalga gücü ile 30 saniye süreyle pişirmeyi başlatmak

için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız.

Not: mikrodalga pişirme ve buz çözme sırasında, (N) "Start / +30 sec." düğmesine basarak zaman ekleyebilirsiniz.

AĞIRLIK AYARLI BUZ ÇÖZME

- "Weight / Time Defrost" düğmesine bir kere basınız; ekranda (E) "dEF1" yazısı görüntülenecektir.
- Sayı paneli (L) aracılığıyla, buz çözülecek gıdanın ağırlığını giriniz (100'den 2000 gr'a kadar). Ağırlık yukarıdaki değer aralığına uygun olarak girilmediği takdirde, cihaz çalışmaz.
- Buz çözme işlemini başlatmak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız.
- Buz çözme süresi ayarlanan ağırlık göre otomatik olarak ayarlanacaktır.

ZAMAN AYARLI BUZ ÇÖZME

- "Weight / Time Defrost" düğmesine iki kere basınız; ekranda (E) "dEF2" yazısı görüntülenecektir.
- Sayı paneli (L) aracılığıyla, buz çözme süresini ayarlayınız (00:01 - 99:99).
- Varsayılan mikrodalga gücü seviyesi 3'tür. Güç seviyesini değiştirmek istiyorsanız, programı başlatmadan önce (Q) "Microwave power" düğmesine bir kez basınız ve ekranda (E) "PL3" yazısı görüntülenecektir, daha sonra ise istediğiniz güç seviyesini seçmek için sayı paneline (L) basınız.
- Buz çözmesini başlatmak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız; kalan buz çözme süresi görüntülenecektir.

ÖNCEDEN AYARLI MENÜ (AUTO MENU) İLE PİŞİRME

Patlamış mısır

- İstenilen ağırlığı ekranda görüntülenene kadar önceden ayarlanmış fonksiyon panelinin (P) üzerindeki "Popcorn" (Patlamış mısır) düğmesine birkaç kez basınız ("50", "100" gr sırayla görüntülenecektir).
- Pişirmeyi başlatmak için (N) "Start

/ +30 sec." düğmesine basınız, zil bir kere çalacaktır; pişirme sonunda, zil beş kere çalacaktır.

Not: Patlamış mısır torbası genişlese ve doğru şekilde dönmezse, "Stop/Cancel", düğmesine (O) basınız, fırın kapağını açınız ve eşit bir pişirme sağlamak için torbanın konumunu sabitleyiniz.

Patates

- Ekranda (E) "1", "2" veya "3" görüntülenene kadar önceden ayarlanmış fonksiyon panelinin (P) üzerindeki "Patate" (Patates) düğmesine birkaç kez basınız.
"1": 1 patates (yaklaşık 230 gr)
"2": 2 patates (yaklaşık 460 gr)
"3": 3 patates (yaklaşık 690 gr)
- Pişirmeyi başlatmak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız, zil bir kere çalacaktır; pişirme sonunda, zil beş kere çalacaktır.

Dondurulmuş sebze

- Sebzenin ağırlığı ekranda görüntülenene kadar önceden ayarlanmış fonksiyon panelinin (P) üzerindeki "Verdure congelate" (dondurulmuş sebze) düğmesine birkaç kez basınız ("150", "300", "500" gr sırayla görüntülenecektir).
- Pişirmeyi başlatmak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız, zil bir kere çalacaktır; pişirme sonunda, zil beş kere çalacaktır.

İçecek

- Ekranda (E) fincan sayısı ("1", "2" veya "3") görüntülenene kadar önceden ayarlanmış fonksiyon panelinin (P) üzerindeki "Bevande" (İçecek) düğmesine birkaç kez basınız (bir fincan yaklaşık 120 ml'dir).
- Isıtmayı başlatmak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız, zil bir kere çalacaktır; pişirme sonunda, zil beş kere çalacaktır.

Et

- Ekranda (E) istenilen et çeşidi görüntülenene kadar önceden ayarlanmış fonksiyon panelinin (P) üzerindeki "Carne" (Et) düğmesine birkaç kez basınız:

“CHIC”: tavuk

“BEEF”: dana

“PO”: domuz

- Et çeşidini teyit etmek için (N) “Start / +30 sec.” düğmesine basınız; ekranda aşağıdakiler (E) görüntülenecektir:
“400” tavuk için
“300” dana için
“150” domuz için
- Gıda ağırlığını ayarlamak için paneldeki (P) “Et” düğmesine basınız:
tavuk için “600”, “800”, “1000” veya “1200” gram
dana için “500”, “700”, “900” veya “1100” gram
domuz için “300”, “450”, “600” veya “750” gram
- Isıtmayı başlatmak için (N) “Start / +30 sec.” düğmesine basınız, zil bir kere çalacaktır; pişirme sonunda, zil beş kere çalacaktır.

Dondurulmuş pizza

- Pizzanın ağırlığı ekranda görüntülenene kadar önceden ayarlanmış fonksiyon panelinin (P) üzerindeki “Pizza congelata” (dondurulmuş pizza) düğmesine birkaç kez basınız (“100”, “200”, “400” gr sırayla görüntülenecektir).
- Isıtmayı başlatmak için (N) “Start / +30 sec.” düğmesine basınız, zil bir kere çalacaktır; pişirme sonunda, zil beş kere çalacaktır.

AKŞAM YEMEĞİ ISITMA

- Yemek tabağının ağırlığı ekranda görüntülenene kadar (H) “Dinner Plate” düğmesine birkaç kez basınız (“250”, “350”, “500” gr sırayla görüntülenecektir).
- Isıtmayı başlatmak için (N) “Start / +30 sec.” düğmesine basınız, zil bir kere çalacaktır; pişirme sonunda, zil beş kere çalacaktır.

ÇOK FONKSİYONLU PIŞİRME

Bu tip pişirme için maksimum 2 fonksiyon seçilebilir.

Bunlardan birisi buz çözme ise, ilk fonksiyon olarak seçilmelidir.

Not: otomatik pişirme çok aşamalı pişirmede çalışmaz.

Örnek: 5 dakika boyunca %80 güçle ve daha sonra 10 dakika boyunca %60 mikrodalga ile pişirmek istiyorsanız. Pişirme aşamaları aşağıdaki gibidir:

- (R) “Time Cook” düğmesine bir kere basınız, daha sonra ise pişirme süresini ayarlamak için sırayla sayı panelinin (L) üzerindeki “5”, “0”, “0” rakamlara basınız;
- “Microwave power” düğmesine bir kere basınız, daha sonra ise mikrodalga gücünün %80’nini seçmek için sayı panelinin (L) üzerindeki “8” ’ye basınız.
- (R) “Time Cook” düğmesine bir kere basınız, daha sonra ise pişirme süresini ayarlamak için sırayla sayı panelinin (L) üzerindeki “1”, “0”, “0”, “0” rakamlara basınız;
- (Q) “Microwave power” düğmesine bir kere basınız, daha sonra ise mikrodalga gücünün %60’ını seçmek için sayı panelinin (L) üzerindeki “6” ’ye basınız.
- Pişirme işlemini başlatmak için (N) “Start / +30 sec.” düğmesine basınız.

“Memory” (fonksiyonları hafızaya alma)

- Hafızaya alma 1-3 işlemini seçmek için (M) “0 / Memory” düğmesine basınız. Ekranda (E) 1, 2, 3 sayıları görüntülenecektir.
- İşlemden önceden ayarlamış ise, kullanmak için (N) “Start / +30 sec.” düğmesine basınız. Aksi takdirde işlemi ayarlamaya devam ediniz. Bir veya iki aşama ayarlamak mümkündür.
- Ayarı bitirdikten sonra, işlemi kaydetmek için (N) “Start / +30 sec.” düğmesine bir kere basınız. Pişirme işlemini başlatmak için (N) “Start / +30 sec. / Confirm” düğmesine basınız.

Örnek: aşağıdaki işlemi ikinci bellek olarak ayarlayınız, yani bellek 2: gıdayı 3 dakika ve 20 saniye boyunca %80’lik bir mikrodalga gücü ile pişiriniz.

- 1) Ekranda “2” görüntülenene kadar (M) “0 / Memory” düğmesine iki kere basınız.

- 2) (R) "Time Cook" düğmesine bir kere basınız, daha sonra sayı panelinin (L) üzerindeki "3", "2", "0" rakamlara sırayla basınız.
- 3) (Q) "Microwave power" düğmesine bir kere basınız, ekranda "PL10" yazısı görüntülenecektir. Sayı panelinin (L) üzerindeki "8" 'e basınız; ekranda "PL8" yazısı görüntülenecektir.
- 4) Ayarı kaydetmek için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız. Zil bir kere çalacaktır. (N) "Start / +30 sec." düğmesine tekrar basarsanız, işlem hafıza "2" olarak kaydedilir.

Not:

Ayar işlemi sırasında fişin prizden çekilirse, işlem tekrar yapılmalıdır.

Kaydedilen işlemi yerine getirmek için, (M) "0 / Memory" düğmesine iki kere basınız, ekranda "2" görüntülenecektir; daha sonra pişirmeye başlamak için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız.

ÇOCUKLAR İÇİN GÜVENLİK FONKSİYONU

- Cihazı kilitlemek için, (O) "Stop / Cancel" düğmesine basınız ve 3 saniye süreyle basılı tutunuz; cihaz, çocuk güvenlik fonksiyonun etkinleştirdiğine dair uzun bir ses çıkaracak ve ekranda "-----" sembolü görüntülenecektir.
- Cihazın kilidini açmak için, (O) "Stop / Cancel" düğmesine basınız ve 3 saniye süreyle basılı tutunuz; cihaz uzun bir ses çıkaracaktır.

PİŞİRME SIRASINDA GÖRÜNTÜLENEN BİLGİLER

- Mikrodalga pişirme sırasında veya önceden ayarlanmış menülerle pişirme yaparken, (G) "Clock / Kitchen Timer" düğmesine basılırsa, ekranda saat 3 saniye süreyle görüntülenecektir.
- Mikrodalga pişirme sırasında veya önceden ayarlanmış menülerle pişirme yaparken, (Q) "Microwave power" düğmesine basılırsa, ekranda mevcut mikrodalga gücü 3 saniye süreyle görüntülenecektir. Üç saniye sonra, fırın önceki durumuna geri dönecektir.

YARARLI BİLGİLER

- Pişirme sırasında kapı açılırsa, pişirmeye devam etmek için (N) "Start / +30 sec." düğmesine basınız.
- Belli bir pişirme programını seçtikten sonra, ilgili ayar ekranda görüntülenir.
- Çalışma veya duraklatma durumunda, ekranda kalan pişirme süresi görüntülenir.
- "Bip" sesi, pişirmenin bittiğini belirtmek için beş kez çalınacaktır.

temizlik ve bakım

DİKKAT:

CİHAZIN GÖVDESİNİ, FİŞİNİ VE ELEKTRİK KABLOSUNU ASLA SUYA YA DA BAŞKA SIVILARA DOLDIRMAYINIZ VE TEMİZLEMEK İÇİN NEMLİ BİR BEZ KULLANINIZ. CİHAZ ÇALIŞMADIĞI ZAMAN BİLE, PARÇALARI ÇIKARMADAN, TAKMADAN VEYA HERHANGİ BİR TEMİZLİK İŞLEMİNE BAŞLAMADAN ÖNCE, CİHAZIN FİŞİNİ ELEKTRİK PRİZİNDEN ÇIKARINIZ.

- Fırının içini temiz tutunuz. Fırın duvarlarına yemek sıçarsa veya sıvılar dökülürse içini nemli bir bez ile siliniz. Fırın çok kirlenirse hafif deterjanlar kullanılabilir. Sprey veya aşırı güçlü temizleyiciler kullanmayınız; bunlar kapı yüzeyinde leke ya da çatlak oluşmasına sebep olabilir.
- Fırının dış yüzeyinin yalnızca nemli bir bez ile temizlenmesi gerekir. Fırının içindeki parçalara hasar gelmesini önlemek için, havalandırma deliklerine su kaçmaması gerekir.
- Sıçramış yemek artıklarını veya dökülmüş sıvıları temizlemek için fırın kapısını ve penceresini her iki taraftan ve kapı mühürlerini ve bitişik parçaları sık olarak nemli bir bez ile siliniz. Asla aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız.
- Düğmeler asla ıslak veya nemli olmamalıdır. Sadece nemli yumuşak bir bezle temizleyiniz. Kontrol panelini silerken fırının kazara

alışmasını önlemek için fırın kapısını açık bırakınız.

- Fırın kapısının dıř kısmının çevresinde veya içerisinde buhar birikmiř ise, yumuřak bir bez ile siliniz. Böyle bir durum mikrodalga fırın yüksek nemli ortamda çalıřtırıldıđı zaman meydana gelir ve normaldir.
- Ara sıra cam tepsinin çıkartılıp temizlenmesi gerekli olabilir. Tepsiyi ılık sabunlu suda veya bulařık deterjanı ile yıkayınız.
- Dönen halka ve fırın tabanı ařırı gürültü oluřmasını önlemek için düzenli olarak temizlenmelidir, su ile hafif bir deterjan veya bulařık deterjanı ile yıkayınız. Halkayı temizlemek için ıkarttıđınızda yerine takarken dođru pozisyonda taktıđınızdan emin olunuz.
- Fırının içerisinden kokuları temizlemek için, mikrodalga fırına konulabilir derin bir kaba için bir bardak su, bir limonun suyunu koyup limon kabuđunu rendeleyiniz mikrodalga fırına yerleřtiriniz ve fırını 5 dakika çalıřtırınız. İç kısmını iyice siliniz ve daha sonra yumuřak bir bez ile kurulayınız.
- Fırın ıřıđını deđiřtirmeniz gerektiđi zaman, lütfen yetkili servise müracaat ediniz.
- Fırın düzenli olarak temizlenmeli ve yiyecek artıkları giderilmelidir. Fırının temiz řekilde tutulmaması yüzeyin kötüleřmesine sebep olabilir ve bu da cihazın ömrünü kısaltıp aynı zamanda tehlikeli durumlara da yol açabilir.

servis ve müřteri hizmetleri

- Cihazınızın alıřması ile ilgili herhangi bir sorun yařarsanız, yardım istemeden önce www.kenwoodworld.com adresini ziyaret edin.
- Lütfen unutmayın, ürün ürünün satıldıđı ülkedeki mevcut tüm garanti ve tüketicisi hakları ile ilgili yasal mevzuata uygun bir garanti kapsamındadır.
- Kenwood rnnz arızalanırsa veya herhangi bir kusur bulursanız yetkili KENWOOD Servis Merkezine gönderin veya götürün. Size en yakın yetkili KENWOOD Servis Merkezinin güncel bilgilerine ulařmak için www.kenwoodworld.com adresini veya ülkenize özel web sitesini ziyaret edin.
- Kenwood tarafından İngiltere’de dizayn edilmiř ve geliřtirilmiřtir.
- in’de üretilmiřtir.



**ÜRÜNÜN ATIK ELEKTRİKLİ
VE ELEKTRONİK EKİPMANIN
BERTARAF EDİLMESİNE İLİŞKİN
AVRUPA DİREKTİFİNE UYGUN
ŞEKİLDE BERTARAF EDİLMESİ
HAKKINDA ÖNEMLİ BİLGİ
(WEEE)**

Kullanım ömrünün sonunda ürün evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Ürün yerel yetkililerce belirlenmiş atık toplama merkezine veya bu hizmeti sağlayan bir satıcıya götürülmelidir. Ev aletlerinin ayrı bir şekilde atılması çevre üzerindeki olası negatif etkileri azaltır ve aynı zamanda mümkün olan malzemelerin geri dönüşümünü sağlayarak önemli enerji ve kaynak tasarrufu sağlar. Ev aletlerinin ayrı olarak atılması gerekliliğini hatırlatmak amacıyla üzeri çarpı ile işaretlenmiş çöp kutusu resmi kullanılmıştır.



تحذيرات مهمة للتخلص الصحيح من المنتج وفقًا للتوجيه الأوروبي المتعلق بنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (RAEE)

عند انتهاء عمر المنتج الافتراضي، يجب عدم التخلص منه مع نفايات الحضرية. يجب تسليمه إلى مراكز إعادة التدوير الخاصة التي توفرها البلديات أو لدى بائعي التجزئة الذين يوفرون هذه الخدمة. يسمح التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية بشكل منفصل بتجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة الناجمة عن التخلص غير الملائم، كما يسمح باستعادة المواد التي صُنعت منها، وذلك بهدف الحصول على توفير مهم للطاقة والموارد. للتذكير بالتزام التخلص من الأجهزة الكهربائية المنزلية بشكل منفصل، يوجد على المنتج رمز حاوية النفايات ذات العجلات المشطوب عليه.

الصيانة والدعم الفني

- في حالة حدوث مشكلات مع تشغيل الجهاز، زر الموقع الإلكتروني www.kenwoodworld.com قبل طلب الدعم.
- ملحوظة يغطي الجهاز الضمان، وفقًا لجميع أحكام القانون المتعلقة بالضمانات الموجودة مسبقًا ولحقوق المستهلكين السارية في البلد الذي تم شراء الجهاز منه.
- في حالة حدوث عطل أو خلل بجهاز كينوود "Kenwood" فيرجى إرسال الجهاز أو تسليمه شخصيًا لأحد مراكز الدعم الفني الخاصة بشركة "KENWOOD". لتحديد موقع مركز الدعم الفني لشركة "KENWOOD" الأقرب إليك، زر الموقع الإلكتروني www.kenwoodworld.com أو الموقع الخاص ببلد الإقامة.
- تم تصميمهم وتطويره من قبل شركة كينوود Kenwood في المملكة المتحدة.
- صُنِعَ في الصين.

وظيفة الأمان للأطفال

- لقفل الجهاز، استمر في الضغط على الزر (O) لمدة ٣ ثوان؛ سوف يصدر الجهاز صوتًا طويلًا للإشارة إلى بداية حالة الأمان للأطفال وستعرض الشاشة الرمز "-----".
- لإلغاء قفل الجهاز، استمر في الضغط على الزر (O) لمدة ٣ ثوان؛ سوف يصدر الجهاز صوتًا طويلًا.

معلومات تُعرض أثناء الطهي

- أثناء الطهي بالميكروويف أو الطهي باستخدام القوائم المعدة مسبقًا، بالضغط على الزر (G)، ستعرض الشاشة الساعة لمدة ٣ ثوان.
- أثناء الطهي بالميكروويف أو الطهي باستخدام القوائم المعدة مسبقًا، بالضغط على الزر (Q)، ستعرض الشاشة قدرة الميكروويف الحالية لمدة ٣ ثوان.
- بعد ثلاثة ثوان، سيعود الفرن إلى حالته السابقة.

معلومات مفيدة

- اضغط على الزر (N) لمواصلة الطهي إذا تم فتح الباب أثناء الطهي.
- بمجرد ضبط برنامج طهي، سيظهر الإعداد ذو الصلة على الشاشة.
- أثناء التشغيل أو الإيقاف المؤقت، تعرض الشاشة وقت الطهي المتبقي.
- سيتم إصدار "إشارة صوتية" خمس مرات للإشارة إلى انتهاء الطهي.

التنظيف والصيانة

تنبيه:

لا تغمر مطلقًا جسم الجهاز والمقبس وسلك الكهرباء في المياه أو أي سوائل أخرى، واستخدم قطعة قماش مبللة لتنظيفهم.

وفي حالة عدم تشغيل الجهاز، أفصل المقبس عن مأخذ التيار الكهربائي قبل إدخال أو إزالة أي جزء من الأجزاء أو قبل البدء في عملية التنظيف.

- ينبغي الحفاظ على الفرن من الداخل نظيفًا في حالة تواجد بقايا طعام أو سائل داخل الجهاز نظف جوانبه باستخدام قطعة قماش مبللة. إذا وجدت بعد ذلك أن الفرن متسخًا جدًا فاستخدم منظف معتدل لتنظيفه. تجنب استخدام

- البخاخات أو أي منظفات قوية جدًا حيث يُمكن أن تترك بقع أو خطوط أو تجعل سطح الباب غير لامع.
- يتم تنظيف الأسطح الخارجية للجهاز باستخدام قطعة قماش مبللة فقط. لتجنب الإضرار بالأجزاء التشغيلية داخل الفرن ينبغي التأكد من عدم تواجد أي قطرات مياه في فتحات التهوية للجهاز.
- نظف وظهر الباب والنافذة من الجانبين وأدوات إحكام الإغلاق والأجزاء القريبة منها بشكل متكرر باستخدام قطعة قماش مبللة، من أجل إزالة الاتساخات أو البقايا. لا تستخدم بأي حال من الأحوال منظفات كاشطة.
- يجب ألا تكون لوحة التحكم رطبة مطلقًا. نظف بقطعة قماش ناعمة رطبة فقط. عند تنفيذ هذه العملية، احرص على ترك الباب مفتوحًا حتى لا يعمل الفرن عن طريق الخطأ.
- في حالة تجمع البخار على الباب من الداخل أو الخارج فامسحه بقطعة قماش ناعمة. يمكن حدوث هذا عند العمل في مناخ يتميز بالرطوبة العالية وهو بالتالي طبيعي تمامًا.
- من الضروري أحيانًا إزالة الصينية الزجاجية لتنظيفها. اغسل الصينية بالماء الدافئ والصابون أو باستخدام منظف الأطباق.
- يجب الحفاظ على الحلقة الدوارة والفرن من الداخل نظيفين لتجنب الضوضاء المفرطة، وبالتالي نظفهم باستخدام المياه والمنظفات الخفيفة أو باستخدام منظف الأطباق العادي. ينبغي عند إزالة الحلقة تنظيفها وإعادة وضعها بعد ذلك بصورة صحيحة.
- تخلص من الروائح الصادرة من الفرن من خلال خلط كوب من المياه مع عصير وقشر الليمون داخل وعاء المايكروويف أو داخل الفرن وأجعل الفرن بالكامل يعمل لمدة ٥ دقائق. نظفه وظهره جيدًا ثم جففه باستخدام قطعة قماش ناعمة.
- عندما يصبح من الضروري استبدال ضوء الفرن، فيرجى الاتصال بالموزع لتغييره.
- ينبغي تنظيف الفرن بانتظام وإزالة أي بقايا أطعمة. إذا لم تفعل ذلك فيمكن أن تتدهور حالة الأسطح وهذا قد يقلل من عمر الجهاز أو يُشكل أيضًا حالة خطر.

جم لحم بقري
 "300"، "450"، "600" أو "750"
 جم لحم خنزير
 - اضغط على الزر (N) لبدء التسخين،
 سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في
 نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس
 خمس مرات.

بيتزا مجمدة

- اضغط بشكل متكرر على الزر "بيتزا
 مجمدة" الموجود على اللوحة (P) من
 وظائف الطهي المُعدة مسبقاً إلى أن يظهر
 الوزن المراد على شاشة العرض (سيتم
 عرض "100"، "200"، "400" جم
 بالترتيب).
 - اضغط على الزر (N) لبدء التسخين،
 سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في
 نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس
 خمس مرات.

تسخين طبق العشاء

- اضغط بشكل متكرر على الزر (H)
 إلى أن يظهر الوزن المطلوب لطبق
 العشاء على شاشة العرض (سيتم
 عرض "250"، "350"، "500" جم
 بالترتيب).
 - اضغط على الزر (N) لبدء التسخين،
 سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في
 نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس
 خمس مرات.

الطهي متعدد الوظائف

لهذا النوع من الطهي، يُمكن ضبط وظيفتين
 بحد أقصى.
 إذا كان أحد هذه الوظائف هو إذابة التجميد،
 يلزم ضبطها على أنها أول وظيفة.
**ملاحظة: لا يعمل الطهي التلقائي في الطهي
 متعدد المراحل.**

مثال: إذا كنت ترغب في الطهي بقدرة ٨٠٪
 لمدة ٥ دقائق ثم باستخدام قدرة ميكروويف
 بنسبة ٦٠٪ لمدة ١٠ دقائق. مراحل الطهي
 هي:

- اضغط على الزر (R) مرة واحدة، ثم
 اضغط بتسلسل على الأزرار "5" و"0"
 و"٠" على اللوحة الرقمية (L) لضبط
 وقت الطهي؛
 (٣) اضغط على الزر (Q) مرة واحدة، ثم
 اضغط على "٨" على اللوحة الرقمية
 (L) لتحديد ٨٠٪ من قدرة الميكروويف.

- اضغط على الزر (R) مرة واحدة، ثم
 اضغط بتسلسل على الأزرار "1" و"0"
 و"0" و"0" على اللوحة الرقمية (L)
 لضبط وقت الطهي؛
 (٣) اضغط على الزر (Q) مرة واحدة، ثم
 اضغط على "٦" على اللوحة الرقمية
 (L) لتحديد ٦٠٪ من قدرة الميكروويف.
 - اضغط على الزر (N) لبدء الطهي.

"Memory" (حفظ الوظائف)

- اضغط على الزر (M) لاختيار إجراء
 الحفظ ١-٣. ستعرض الشاشة (E) ١، ٢،
 ٣.
 - إذا تم ضبط الإجراء، اضغط على الزر
 (N) لاستخدامه. إذا لم يكن الأمر كذلك،
 استمر في ضبط الإجراء. يمكن ضبط
 مرحلة واحدة أو مرحلتين فقط.
 - بعد الانتهاء من الإعداد، اضغط على
 الزر (N) مرة واحدة لحفظ الإجراء.
 بالضغط مرة أخرى على الزر (N)،
 سيبدأ الطهي.

مثال: قم بضبط الإجراء التالي ليكون في
 الذاكرة الثانية، أي الذاكرة ٢: قم بطهي
 الطعام بقدرة ميكروويف ٨٠٪ لمدة ٣ دقائق
 و٢٠ ثانية.

(١) اضغط على الزر (M) مرتين، إلى أن
 تعرض الشاشة الرقم "٢".

(٢) اضغط على الزر (R) مرة واحدة، ثم
 اضغط على الأزرار "3" و"2" و"0"
 بالتسلسل على اللوحة الرقمية (L).

(٣) اضغط على الزر (Q) مرة واحدة،
 ستعرض الشاشة الرمز "PL10".
 ثم اضغط على الزر "8" على اللوحة
 الرقمية (L)؛ الآن ستعرض الشاشة
 "PL8".

(٤) اضغط على الزر (N) لحفظ الإعداد.
 سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة. إذا
 ضغطت على الزر (N) مرة أخرى،
 سيتم حفظ الإجراء كذاكرة "٢".

ملحوظة:

إذا تم فصل القابس عن مصدر الطاقة أثناء
 عملية الإعداد، يجب تنفيذ الإجراء مرة
 أخرى.

إذا كنت تريد تنفيذ الإجراء المحفوظ، اضغط
 على الزر (M) مرتين، ستعرض الشاشة
 الرقم "٢"؛ ثم اضغط على الزر (N) لبدء
 الطهي.

"3": ٣ ثمرة بطاطس (حوالي ٦٩٠ جم)

- اضغط على الزر (N) لبدء الطهي، سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس خمس مرات.

خضروات مجمدة

- اضغط بشكل متكرر على الزر "خضروات مجمدة" الموجود على اللوحة (P) من وظائف الطهي المُعدة مسبقاً إلى أن يظهر الوزن المراد على شاشة العرض (سيتم عرض "150"، "300"، "500" جم بالترتيب).
- اضغط على الزر (N) لبدء الطهي، سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس خمس مرات.

مشروبات

- اضغط بشكل متكرر على الزر "مشروبات" الموجود على اللوحة (P) من وظائف الطهي المُعدة مسبقاً إلى أن يظهر عدد الفناجين "1" أو "2" أو "3" على الشاشة (E) (يكون مقدار الفنجان حوالي ١٢٠ مل).
- اضغط على الزر (N) لبدء التسخين، سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس خمس مرات.

لحم

- اضغط بشكل متكرر على الزر "لحم" الموجود على اللوحة (P) من وظائف الطهي المُجهزة مسبقاً إلى أن يظهر نوع اللحم المراد على شاشة العرض (E):

"CHIC": دجاج

"BEEF": اللحم البقري

"PO": لحم الخنزير

- اضغط على الزر (N) لتأكيد نوع اللحم؛ ستعرض الشاشة (E):

"400" للدجاج

"300" للحم البقري

"150" للحم الخنزير

- اضغط على زر "للحم" الموجود على اللوحة (P) لضبط وزن الطعام:

"600"، "800"، "1000" أو

"1200" جم دجاج

"500"، "700"، "900" أو "1100"

- ١٠٠ إلى ٢٠٠٠ جم). إذا لم يكن الوزن ضمن القيم الموضحة أعلاه، لن يعمل الجهاز
- اضغط على الزر (N) لبدء إذابة التجميد.
- سيتم ضبط وقت إذابة التجميد تلقائياً بناءً على الوزن المُعد.

إذابة التجميد بضبط الوقت

- اضغط على الزر (F) مرتين؛ ستعرض الشاشة (E) الرمز "dEF2".
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، اضبط وقت إزالة التجميد (٠٠:٠١ - ٩٩:٩٩).
- قدرة الميكروويف الافتراضية هي المستوى ٣. إذا كنت ترغب في تعديل مستوى القدرة، قبل بدء البرنامج، اضغط على الزر (Q) مرة واحدة وستعرض الشاشة (E) الرمز "PL3"، ثم استخدم اللوحة الرقمية (L) لتحديد مستوى القدرة المراد.

- اضغط على الزر (N) لبدء إذابة التجميد؛ سيتم عرض وقت إذابة التجميد المتبقي.

الطهي مع قوائم مُعدة مُسبقاً (قوائم تلقائية) فشار

- اضغط بشكل متكرر على الزر "فشار" الموجود على اللوحة (P) من وظائف الطهي المُعدة مسبقاً إلى أن يظهر الوزن المراد على شاشة العرض (سيتم عرض "50"، "100" جم بالترتيب).
- اضغط على الزر (N) لبدء الطهي، سيصدر الجرس صوتاً مرة واحدة؛ في نهاية الطهي، سيصدر صوت الجرس خمس مرات.

ملحوظة:

إذا توسع كيس فشار ولم يعد يدور بشكل صحيح، اضغط على الزر (O) ، وافتح باب الفرن واضبط موضع الكيس لضمان طهي متجانس.

بطاطس

- اضغط بشكل متكرر على الزر "بطاطس" الموجود على اللوحة (P) من وظائف الطهي المُعدة مسبقاً إلى أن يظهر "1" أو "2" أو "3" على الشاشة (E):
- "1": ١ ثمرة بطاطس (حوالي ٢٣٠ جم)
- "2": ٢ ثمرة بطاطس (حوالي ٤٦٠ جم)

شاشة العرض	قدرة الميكروويف	شاشة العرض
%٤٥	%٥٥	C-1 (Combination 1)
%٦٤	%٣٦	C-2 (Combination 2)

بدء الطهي "بالشواية"

- ضع الشبكة (E) داخل الفرن أعلى القاعدة الزجاجية (B).
- اضغط على الزر (I)، وستعرض الشاشة (E) الرمز "G-1".
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، ادخل وقت الطهي (الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية). على سبيل المثال: لضبط ١٢ دقيقة و ٥٠ ثانية، اضغط بالتسلسل على ١، ٢، ٥، ٠.
- اضغط على الزر (N) لتأكيد وقت الطهي وبدء الطهي.
- ملحوظة: بعد مضي نصف وقت الطهي، يتوقف الفرن ويصدر صوت الجرس مرتين.
- اضغط على الزر (N) لاستئناف الطهي.

للحصول على طهي أفضل، اقلب الطعام رأساً على عقب قبل استئناف الطهي. إذا لم يتم إجراء أي عملية في غضون دقيقة واحدة، سيستأنف الفرن العمل وسيصدر صوت الجرس مرة واحدة.

تنبيه:

لا تستخدم الشبكة للطهي بالميكروويف؛ للطهي المشترك أو الشواء، يجب وضع الشبكة دائماً على الصينية الزجاجية.

بدء الطبخ المشترك (الشواية والميكروويف)

- ضع الشبكة (E) داخل الفرن أعلى القاعدة الزجاجية (B).
- اضغط على الزر (I) مرتين أو ثلاث مرات، واضبط على الشاشة (E) وظيفة "Combination 1" (٥٥٪ ميكروويف و ٤٥٪ شواية) أو "Combination 2" (٣٦٪ ميكروويف و ٦٤٪ شواية).
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، ادخل وقت الطهي (الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية). على سبيل المثال: لضبط ١٢ دقيقة و ٥٠ ثانية، اضغط بالتسلسل على ١، ٢، ٥، ٠.
- اضغط على الزر (N) لتأكيد وقت الطهي وبدء الطهي.

- لإيقاف الطهي، افتح الباب أو اضغط على الزر (O): سيتم إيقاف البرنامج المعد مسبقاً وسوف يتوقف الوقت المتبقي على الشاشة.

- لإعادة تشغيل الطهي، أغلق الباب واضغط على الزر (N): سيتم إعادة تشغيل الوقت المتبقي على الشاشة.

تنبيه:

لا تستخدم الشبكة للطهي بالميكروويف؛ للطهي المشترك أو الشواء، يجب وضع الشبكة دائماً على الصينية الزجاجية.

بدء الطهي السريع

- في حالة عدم ضبط أي إعداد، يمكن بدء الطهي السريع بنسبة ١٠٠٪ من القدرة عن طريق تحديد وقت الطهي من ١ إلى ٦ دقائق بالضغط على الأزرار من ١ إلى ٦ على اللوحة الرقمية (L). اضغط على الزر (N) لزيادة وقت الطهي؛ أقصى وقت للطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية.

- إذا لم يتم ضبط أي إعداد، يمكنك البدء في الطهي السريع بقدرة ١٠٠٪ مع وقت طهي ٣٠ ثانية بالضغط على الزر (N). تؤدي كل ضغطة على الزر نفسه إلى زيادة وقت الطهي بمقدار ٣٠ ثانية؛ الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية.

- بعد الضغط على الزر (R) واختيار وقت الطهي، اضغط على الزر (N) لبدء الطهي لمدة ٣٠ ثانية بأقصى قدرة للميكروويف.

ملاحظة: أثناء الطهي بالميكروويف وإذابة التجميد، يمكن إضافة الوقت بالضغط على الزر (N).

إذابة التجميد بضبط الوزن

- اضغط على الزر (F) مرة واحدة؛ ستعرض الشاشة (E) الرمز "def1".

- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، اضبط وزن الطعام المراد إذابة تجميده (من

المستوى	القدرة	شاشة العرض
٠	%٠	PL0
١	%١٠	PL1
٢	%٢٠	PL2
٣	%٣٠	PL3
٤	%٤٠	PL4
٥	%٥٠	PL5
٦	%٦٠	PL6
٧	%٧٠	PL7
٨	%٨٠	PL8
٩	%٩٠	PL9
١٠	%١٠٠	PL10

تنبيه:

إذا لم يتم ضبط الساعة، فلن تعمل عند توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي.
لا يُحفظ ضبط الساعة في الذاكرة إذا تم فصل القابس عن التيار الكهربائي.

ضبط المؤقت

- اضغط على الزر (G) مرتين؛ ستعرض الشاشة (E) التوقيت "00:00" (سيومض توقيت الساعة السابق).
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، ادخل وقت المؤقت (الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية).
- اضغط على الزر (N) لتأكيد الضبط.
- في نهاية المؤقت، سيصدر صوت الجرس ٥ مرات. إذا قمت بضبط الساعة (بنظام ١٢ ساعة)، ستعرض الشاشة (E) الوقت الحالي.
- لإيقاف المؤقت، اضغط على الزر (O).
- ملاحظة:** عند تحديد مؤقت المطبخ، لا يمكن ضبط أي برنامج للطهي.

الطهي في "الميكروويف"

- اضغط على الزر (R) مرة واحدة؛ ستعرض الشاشة (E) التوقيت "00:00".
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، ادخل وقت الطهي (الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية).
- اضغط على الزر (Q) (قدرة طهي الميكروويف) مرة واحدة، ستعرض الشاشة (E) القدرة القصوى "PL10" باستخدام اللوحة الرقمية (L)، اختر القدرة المطلوبة التي ستظهر على الشاشة (E):
- اضغط على الزر (N) لتأكيد الضبط.
- اضغط على الزر (R) مرة واحدة؛ ستعرض الشاشة (E) التوقيت "00:00".
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، ادخل وقت الطهي (الحد الأقصى لوقت الطهي هو ٩٩ دقيقة و ٩٩ ثانية).
- اضغط على الزر (Q) (قدرة طهي الميكروويف) مرة واحدة، ستعرض الشاشة (E) القدرة القصوى "PL10" باستخدام اللوحة الرقمية (L)، اختر القدرة المطلوبة التي ستظهر على الشاشة (E):

إذا تم اختيار "PL0"، سيعمل الفرن مع إيقاف تشغيل المروحة.

أثناء الطهي بالميكروويف، يمكنك الضغط على الزر (Q) لتعديل القدرة اللازمة. بعد الضغط على الزر (Q)، تومض القدرة الحالية لمدة ٣ ثوان؛ الآن يمكنك الضغط على الرقم لتغيير القدرة. سيعمل الفرن بالقدرة المختارة طوال الوقت المتبقي.

وصف الجهاز (الشكل ١)

الموجات الصُّغْرِيَّة هي إشعاعات كهرومغناطيسية موجودة أيضًا في الطبيعة في شكل موجات ضوئية (على سبيل المثال: أشعة الشمس) التي تتغلغل داخل الفرن، في الطعام من جميع الاتجاهات وتسخن جزيئات الماء، والدهون، والسكر. يتم إنتاج الحرارة بسرعة كبيرة جدًا في الطعام فقط، بينما يتم تسخين الوعاء بشكل غير مباشر فقط عن طريق نقل الحرارة من الطعام الساخن. وهذا يمنع الطعام من الالتصاق بالوعاء، وهكذا يكون من الممكن استخدام القليل جدًا من الدهون أثناء عملية الطهي (أو في بعض الحالات عدم استخدامها على الإطلاق). نظرًا لأن الطهي في المايكروويف يكون منخفض الدهون، فهو يعد صحيًا جدًا ومفيدًا للحمية الغذائية. علاوة على ذلك، مقارنة بالأنظمة التقليدية، يتم الطهي على درجة حرارة منخفضة بحيث لا تفقد الأطعمة، عن طريق تجفيف أقل، عناصرها الغذائية وتحتفظ بنكهات أكثر.

تعليمات الاستخدام

ضبط الساعة

عند توصيل فرن المايكروويف بالتيار الكهربائي:
- اضغط على الزر (G) مرة واحدة؛ ستعرض الشاشة (E) التوقيت "00:00".
- باستخدام اللوحة الرقمية (L)، اضبط الوقت الحالي (على سبيل المثال: لضبط الساعة على ١٠:١٢، اضغط بالتسلسل على ١، ٢، ١٠).
- اضغط على الزر (G) لتأكيد الضبط؛ سوف تومض الإشارة ":" وستعرض الشاشة (E) الساعة المُجهزة.

تنبيه:

إذا لم تكن الأرقام المُدخلة مشتملة في النطاق بين ١:٠٠ - ١٢:٥٩، لن يكون الضبط صحيحًا.

تنبيه:

إذا تم الضغط على زر (O) أو إذا لم يتم تنفيذ أية عملية لمدة دقيقة خلال عملية ضبط الساعة، سيعود الجهاز تلقائيًا إلى الإعدادات السابقة.

- A حلقة دوارة
- B قاعدة زجاجية
- C مقبض الباب
- D لوحة التحكم

وصف لوحة التحكم (الشكل ٢)

- E شاشة العرض
- F  زر "Weight / Time" (ضبط وزن / مدة إذابة التجميد)
- G  زر "Clock / Timer" (ضبط الساعة / المؤقت)
- H  زر "Dinner Plate" (تسخين طبق العشاء)
- I  زر "Grill / Combo" (الشواية / الطهي المشترك)
- L اللوحة الرقمية (من ٠ إلى ٩)
- M زر "Memory / 0" (حفظ الوظائف)
- N زر "Start / +30 sec" (بدء التشغيل / إضافة ٣٠ ثانية)
- O زر "Stop/Cancel" (إيقاف الوظائف)
- P أزرار وظيفة الطهي المُعدة مسبقًا:
-  فشار
-  بطاطس
-  * بيتزا مجمدة
-  * خضروات مجمدة
-  مشروبات
-  لحم
- Q زر "Microwave power" (قدرة طهي المايكروويف)
- R  زر "Time Cook" (إعداد وقت الطهي بالمايكروويف)

- يُمكن أن يؤدي عدم مراعاة احتياطات تنظيف الجهاز وصيانيته إلى تلف السطح والإضرار بحالة لجهاز ذاته، كما يشكل مصدر لمخاطر محتملة.
- لضمان تهوية مناسبة، اترك مسافة ١٠ سم على الأقل بين الحائط والجزء الخلفي للفرن، و ٥ سم من الجوانب و ٢٠ سم من الأعلى.
- لا تضع مناشف أو أطباق على الجهاز.
- الجهاز غير مُخصص للاستخدام بموَقّت خارجي أو بنظام تحكم عن بُعد منفصل.
- تنبيه: في حالة تلف حشيات الباب، لا يمكن استخدام الفرن إلا بعد تصليحه من قبل شخص مختص.
- تنبيه: عمليات الدعم أو التصليح التي تنطوي على إزالة أي عنصر حماية من التعرض لطاقة الميكروويف تشكل خطرًا على الأفراد غير المختصين.
- استخدم فقط أدوات مناسبة لأفران الميكروويف.
- لا تستخدم أفران الميكروويف لتسخين البيض في قشرته والبيض المسلوق لأنه قد ينفجر، حتى بعد انتهاء التسخين بالميكروويف.
- أثناء تسخين الطعام في أوعية بلاستيكية أو ورقية، راقب الفرن بسبب خطر القابلية للاشتعال.
- تم تصميم فرن الميكروويف لتسخين الأطعمة والمشروبات. قد يؤدي تجفيف الأطعمة أو الملابس وتسخين أنواع مختلفة من عناصر التسخين والإسفنج والملابس الرطبة إلى خطر الإصابة أو الاشتعال أو الحريق.
- امزج أو رج محتويات زجاجة الإرضاع أو أوعية طعام حديثي الولادة وتحقق من درجة حرارتها قبل الاستهلاك لتجنب الحروق.
- يجب عدم تنظيف الجهاز باستخدام أداة التنظيف البخار.

الدهون إلى ارتفاع درجة الحرارة أو ظهور دخان أو أن تشتعل فيها النيران.

- إذا كانت المواد داخل الفرن تصدر دخان أو تشتعل فيها النيران، أبق باب الفرن مغلقاً وأوقف تشغيل الفرن ثم أفصل المقبس عن مأخذ التيار الكهربائي.
- أزل قشر البيض دائماً والبيض المسلوق والبطاطس والنقانق وأبو فرّوة وغيرهم قبل الطهي.
- استخدم دائماً الأواني المناسبة للطهي في الميكروويف، مثل الأواني المصنوعة من السيراميك أو الزجاج أو البلاستيك المقاوم للحرارة. لا تستخدم مطلقاً الأواني المعدنية للطهي في الميكروويف، لأنها قد تسبب الاشتعال.
- عند تسخين السوائل، استخدم دائماً وعاء واسع الفم وانتظر ٢٠ ثانية على الأقل قبل إزالته من الفرن، لتجنب الغليان المتفجر المفاجئ. لا تستخدم الفرن مطلقاً لغلي السوائل.
- تنبيه: لا تسخن السوائل والأطعمة في أوعية مغلقة لأنها قد تنفجر.
- يُمكن أن يكون الوعاء ساخن جداً بعد الطهي. استخدم دائماً قفازات يد مناسبة أو مقابض لسحب الأطعمة من الفرن، ووجه البخار بعيداً عن الوجه والأيدي لتجنب الحروق الناتجة عن البخار الساخن.
- انتظر حتى تبرد القاعدة الدوارة قبل تنظيفها.
- لا تضع الأطعمة المجمدة أو الأواني الباردة على القاعدة الدوارة الساخنة.
- تأكد أثناء الطهي أن الأواني لا تضغط على الجوانب الداخلية للفرن.
- لا تستخدم الجهاز عند عدم تواجد الوعاء الذي يحتوي على المكونات في مكان التثبيت.
- لتجنب إتلاف الفرن، لا تستخدمه دون وضع سائل أو أطعمة بداخله.
- نظف الفرن بانتظام وأزل أي بقايا أطعمة بداخله.

- عدم إستعماله في إطار صناعي او تجاري.
- اي تعديلات غير مرخصة من الشركة المصنعة يخضع لها الجهاز لها ان تشكل خطر على المستخدم و تبطل فاعلية الضمان.
- في حالة اردتم التخلص من الجهاز، ننصح اولاً بجعله غير قادرٍ على العمل من خلال نزع السلك الكهربائي، ثانياً ننصح بفك الاجزاء التي لها ان تشكل خطر على الاطفال و الذين من الممكن ان يستعملوا الجهاز او احدى مكوناته للعب و اللهو.
- من الممكن ان تشكل مواد التغليف خطر على الاطفال اذا ما تم تركها بمتناولهم.
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير الأوروبية ٢٠١٤/٣٥/ EU ومعايير التوافق الكهرومغناطيسي EMC ٢٠١٤/٣٠/ EU ولائحة المفوضية الأوروبية (EC) رقم ٢٠٠٤/١٩٣٥ بتاريخ ٢٧ أكتوبر/ تشرين الأول ٢٠٠٤ المتعلقة بالمواد الملامسة للأطعمة.
- لأسباب تتعلق بالأمان، قم بتوصيل الجهاز بمأخذ تأريض مطابقاً للمواصفات الكهربائية السارية. تجنب جميع التركيبات الكهربائية غير المطابقة.
- أغسل جميع الملحقات بعناية قبل الاستخدام.
- وفقاً لترتيب مطبخك، ضع الفرن على سطح عمل مستو أو أثاث المطبخ الذي يتحمل درجة حرارة لا تقل عن ٩٠ ° مئوية.
- لا تنقل الجهاز أثناء التشغيل.
- أثناء التشغيل تصبح الأجزاء المعدنية والزجاج ساخنين: استخدم الجهاز فقط من خلال لمس المقبض المعدني.
- لا تسخن الزيت أو الدهون للقلي حيث لا يمكن التحكم في درجة حرارة الزيت.
- نظف بعد الاستخدام الجهاز من الداخل أولاً باستخدام قطعة قماش مبللة ثم قطعة قماش جافة لإزالة أي بقايا طعام أو دهون. من الممكن أن تؤدي بقايا

الأكبر من سن ٨ سنوات وفي جميع الأحوال تحت مراقبة شخص بالغ.

- قم بإبعاد الأطفال الأقل من سن ٨ سنوات عن الجهاز وعن الكابل.
- لا تغمر أبداً جسم المنتج و القابس وسلك الكهرياء في الماء أو في أي سوائل أخرى. استخدم فقط قطعة من القماش المبلل لتنظيفهم.
- حتى عندما لا يكون الجهاز في وضع التشغيل يجب فصله عن مصدر التيار الكهربائي قبل تركيب أو فك الأجزاء المفردة وقبل التنظيف.
- تأكد من تجفيف يديك جيداً قبل الاستخدام أو ضبط المفاتيح الموجودة بالجهاز، وقبل لمس القابس والتوصيل الكهربائي.
- لنزع الفيشة من عن المقبس قوموا بمسكها بحزم من القرب و لا يجب عليكم ابداً سحبها من عن بعد.
- لا تقم باستخدام الجهاز في حالة تلف الكابل الكهربائي أو القابس، أو إذا كان هناك عيب بالجهاز نفسه؛ يجب أن تتم جميع عمليات الإصلاح بما فيها استبدال قابس الشحن فقط في مركز الدعم الفني المعتمد أريتيه KENWOOD أو بواسطة فني معتمد من أريتيه، حتى تتجنب أي مخاطر.
- في حالة وجود ضرر أو عطب بالسلك الكهربائي، يجب ان يتم إستبداله من قبل الشركة المصنعة أو من قبل مركز الرعاية الفنية التابعة لها، أو على أية حال من قبل فني مؤهل و ذلك لتفادي حدوث أو وقوع أي خطر.
- لا تترك الكابل في مكان يمكن للأطفال الإمساك به.
- حتى لا تعرض سلامة الجهاز للخطر، استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط، المعتمدة من جهة تصنيع الجهاز.
- تم تصنيع الجهاز لإستعمال منزلي فقط و لذا يجب

العربية

يرجى فتح الصفحة الأولى قبل قراءة هذا الكتيب، حيث أنها تحتوي على الرسوم التوضيحية

الأمان

- اقرأ هذه الإرشادات بعناية واحتفظ بها كمرجع مستقبلي.
- قم بإزالة العبوة والملصقات.
- إذا كان الكابل تالفاً ولأسباب تتعلق بالأمان يجب استبداله فقط من الشركة المصنعة أو من مركز دعم فني خاص بكينوود "KENWOOD" مُعتمد للتصليحات.
- تأكدوا من ان خصائص الجهاز توافق مواصفات شبكة الكهرباء بمنزلكم من ناحية قوة الجهد.
- تفادوا ترك الجهاز من دون مراقبة و هو لا يزال متصل بالتيار الكهربائي بل يجب عليكم فصله عن التيار بعد كل إستعمال.
- لا تضعوا الجهاز فوق او بالقرب من مصادر الحرارة.
- قوموا بوضع الجهاز فوق سطحية ثابتة و منبسطة اثناء الاستعمال.
- لا تتركوا الجهاز عرضة العوامل الطبيعية (المطر و الشمس الخ،،).
- تجنّبوا تلامس السلك الكهربائي بسطحيات ساخنة.
- يمكن أن يقوم الأولاد الأكبر أو الذين يبلغون من العمر ٨ سنوات باستخدام هذا الجهاز؛ كما يمكن استخدامه من قبل أشخاص ذوي قدرات جسدية أو حسية أو عقلية محدودة؛ أو من قبل أشخاص تفتقد الخبرة والمعرفة بالجهاز أو الذين لم يتم منحهم تعليمات الاستخدام، وبالتالي تتم مراقبتهم بعناية من قبل شخص مسئول عن سلامتهم أو يتم تعليمهم جيداً فيما يتعلق باستخدام الجهاز نفسه وإحاطتهم علماً بجميع المخاطر التي قد يتسبب بها الجهاز. من المحظور لعب الأطفال بالجهاز. لا يجب أن يقوم الأولاد بعمليات التنظيف وصيانة الجهاز إلا أولئك



اطلاعات مهم برای دفع محصول طبق
دستورالعمل اروپا در مورد پسماند
تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی
(WEEE)

محصول نباید در انتهای عمر مفید خود
مانند زباله شهری دفع شود.
دفع جداگانه لوازم خانگی مانع از
عواقب منفی محیط زیست و سلامتی
ناشی از دفع نامناسب میشود و امکان
بازیافت مواد تشکیل دهنده و صرفه
جویی در مصرف انرژی را فراهم
میکند. به عنوان یادآوری در مورد
لزوم دفع جداگانه لوازم خانگی، روی
این محصول علامت ممنوع در سطل
زباله چرخدار زده شده است.

تعمیرات و خدمات فنی

- در صورت مواجهه با هر مشکلی در رابطه با کار کردن دستگاه خود، قبل از کمک خواستن از خدمات فنی از www.kenwoodworld.com بازدید کنید.

لطفا توجه داشته باشید که محصول شما تحت پوشش ضمانتنامه‌های است، که مطابق با تمام مقررات قانونی مربوط به هرگونه ضمانتنامه موجود و حقوق مشتری در کشور محل فروش دستگاه می-باشد.

- در صورت خرابی یا بد کار کردن محصولات کن وود، لطفا دستگاه را ارسال کنید یا به صورت حضوری آن را به یکی از مراکز خدمات کن وود تحویل دهید. برای شناسایی نزدیک ترین مرکز خدمات فنی کن وود، از وب سایت www.kenwoodworld.com یا سایت مخصوص به کشور خود بازدید کنید.

- طراحی و مهندسی شده توسط شرکت کن وود در انگلستان. ساخت چین

- سطوح خارجی را می توان به سادگی با یک دستمال نم دار تمیز کرد. برای جلوگیری از آسیب دیدن قسمت‌های داخلی فر، نباید هیچگونه اثری از آب در دهانه های تهویه مشاهده شود.
- درب و پنجره را از دو طرف ، بستن های هرمتیک و قسمت های نزدیک به آنها را، با یک دستمال نم دار تمیز کنید تا پاشیدگی یا باقیمانده های مواد غذایی از بین بروند. به هیچ وجه از مواد شوینده ساینده استفاده نکنید.
- صفحه کلید هرگز نباید مرطوب باشد. آن را فقط با یک دستمال نم دار نرم تمیز کنید. هنگام انجام این کار مراقب باشید تا درب آن باز باشد تا فر به طور تصادفی کار نکند.
- اگر بخار داخل یا خارج از درب انباشته می شود ، آن را با یک دستمال نرم جدا کنید. این رویداد هنگام کار در شرایطی که رطوبت زیاد باشد امکان پذیر است و بنابراین کاملاً طبیعی است.
- گاهی اوقات نیاز است سینی شیشه ای را برای تمیز کردن بیرون آورد. سپس سینی را با آب ولرم همراه صابون یا با ماده شوینده ظرف بشویید.
- حلقه چرخان و کف خود فر باید تمیز نگه داشته شوند تا از سر و صدای زیاد جلوگیری شود ، بنابراین لازم است آنها را با آب و شوینده های سبک یا به سادگی با مواد شوینده ظرف تمیز کنید. هنگامی که حلقه را برای تمیز کردن آن جدا می کنید ، باید دوباره آن را به درستی در جایگاه خود قرار دهید.
- برای از بین بردن بوهای مختلف در فر می توان با مخلوط کردن یک فنجان آب و آبلیمو و پوست لیمو در یک ظرف مناسب مایکروویو که گود باشد، آن را در فر قرار دهید و صبر کنید تا ۵ دقیقه کار کند. خوب تمیز کرده و سپس با یک دستمال نرم خشک کنید.
- هنگامی که شما نیاز به تعویض چراغ فر دارید ، برای عوض کردن با فروشنده آن مشورت کنید.
- فر باید به طور مرتب تمیز شود و در صورت باقیمانده مواد غذایی آنها را بردارید. اگر این کار انجام نشود، ممکن است سطوح خراب شوند و این می تواند عمر دستگاه را کاهش داده یا حتی نشان دهنده یک وضعیت خطر باشد.

در غیر اینصورت ، به تنظیم مرحله ادامه دهید. فقط یک یا دو مرحله قابل تنظیم است.

- پس از پایان تنظیم ، کلید (N) را یکبار برای حفظ کردن این مرحله فشار دهید. با دوباره فشار دادن کلید (N)، شروع به پخت خواهد کرد.

نمونه: مرحله زیر را به عنوان حافظه دوم تنظیم کنید، یا حافظه ۲: مواد غذایی را با قدرت ۸۰٪ میکروویو به مدت ۳ دقیقه و ۲۰ ثانیه بپزید.

۱ () کلید (M) را دو بار فشار دهید، تا زمانی که صفحه نمایش "۲" را نشان دهد.

۲) کلید (R) را یکبار فشار دهید، بنابراین روی پائل شماره دار (L) کلیدهای "۳" ، "۲" ، "۰" را به ترتیب فشار دهید.

۳) کلید (Q) را یکبار فشار دهید، صفحه نمایش "PL10" را نشان خواهد داد. سپس کلید "۸" را روی پائل شماره دار (L) فشار دهید؛ اکنون نمایشگر "PL8" را نشان خواهد داد.

۴) کلید (N) را برای حفظ کردن تنظیم فشار دهید. سوت یکبار به صدا در خواهد آمد. اگر دوباره کلید (N) فشار داده شود، این مرحله به عنوان حافظه "2" حفظ خواهد شد.

مهم:

اگر در طی مراحل تنظیم ، سیم برق از شبکه جدا شود، این مرحله باید دوباره انجام شود.

اگر تمایل دارید مرحله حفظ شده را انجام دهید، کلید (M)، را دو بار فشار دهید ، صفحه نمایش "۲" را نشان خواهد داد؛ بنابراین کلید (N) را برای شروع پخت فشار دهید.

کارکرد ایمنی برای کودکان

- برای قفل کردن دستگاه ، کلید (O) را به مدت ۳ ثانیه به صورت فشرده نگه دارید؛ از دستگاه صدای بلندی برای نشان دادن شروع وضعیت ایمنی برای کودکان شنیده خواهد شد و صفحه نمایش نماد "!" را نشان خواهد داد.

- برای باز کردن قفل دستگاه ، کلید (O) را به مدت ۳ ثانیه به صورت فشرده نگه دارید؛ از دستگاه صدایی بلند شنیده خواهد شد.

اطلاعات مشاهده شده در هنگام آشپزی

- در هنگام آشپزی با میکروویو یا آشپزی با منوهای از پیش تعیین شده ، با فشار دادن کلید (G) ، صفحه نمایش ساعت را به مدت ۳ ثانیه نشان خواهد داد.

- در هنگام آشپزی با میکروویو یا آشپزی با منوهای از پیش تعیین شده ، با فشار دادن کلید (Q)، صفحه نمایش قدرت کنونی میکروویو را به مدت ۳ ثانیه نشان خواهد داد.

- پس از سه ثانیه ، فر دوباره به حالت قبلی خود باز می گردد.

اطلاعات مفید

- اگر هنگام پخت درب فر باز شود، کلید (N) را برای ادامه دادن پخت فشار دهید.

- پس از تنظیم یک برنامه آشپزی ، تنظیمات مربوطه روی صفحه نمایش دیده خواهند شد.

- در حالت کار یا در حالت مکث ، صفحه نمایش زمان پخت باقی مانده را نشان می دهد.

- صدای "بوق" پنج بار به صدا در خواهد آمد برای نشان دادن اینکه آشپزی به پایان رسیده است.

پاکسازی و نگهداری

توجه:

هرگز بدنه محصول ، پلاگین و سیم برق را در آب یا مایعات دیگر فرو نکنید ، از یک دستمال نم دار برای تمیز کردن آنها استفاده کنید.

حتی زمانی که دستگاه در حال کار نمی باشد ، قبل از وارد کردن یا در آوردن قطعات یا قبل از تمیز کردن ، سیم برق را از پریز بیرون بکشید.

- فضای داخلی فر باید تمیز نگه داشته شود. هنگامی که باقیمانده مواد غذایی یا مایعات در درون فر وجود دارند، دیواره های آن را با یک دستمال نم دار تمیز کنید. اگر فر بسیار کثیف شده باشد ، می توان از یک ماده شوینده ملایم استفاده کرد. از مصرف اسپری ها یا مواد شوینده خیلی قوی خودداری کنید چون ممکن است ایجاد لکه شوند یا لکه ها باقی بمانند یا سطح درب را مات کنند.

نوشیدنی ها

خواهد آمد؛ در پایان پخت ، سوت پنج بار به صدا در خواهد آمد.

گرم کردن بشقاب برای شام

- کلید (H) را بارها فشار دهید تا زمانی که وزن دلخواه بشقاب برای شام روی صفحه نمایش دیده شود ("250" ، "350" ، "500" گرم به ترتیب نشان داده خواهند شد).
- کلید (N) را برای شروع به گرم کردن فشار دهید؛ سوت یکبار به صدا در خواهد آمد؛ در پایان پخت ، سوت پنج بار به صدا در خواهد آمد.

گوشت

- کلید "گوشت" را روی پانل (P) دارای کاربردهای آشپزی از پیش تنظیم شده بارها فشار دهید تا زمانی که نوع گوشت مورد نظر روی صفحه نمایش (E) نشان داده شود:
"CHIC": مرغ
"BEEF": گوشت گاو
"PO": گوشت خوک
- کلید (N) را برای تایید کردن نوع گوشت فشار دهید؛ صفحه نمایش (E) نشان خواهد داد:
"400" برای مرغ
"300" برای گوشت گاو
"150" برای خوک
- کلید "گوشت" را روی پانل (P) برای تعیین کردن وزن ماده غذایی فشار دهید:
"600" ، "800" ، "1000" یا "1200" گرم برای مرغ
"500" ، "700" ، "900" یا "1100" گرم برای گوشت گاو
"300" ، "450" ، "600" یا "750" گرم برای گوشت خوک
- کلید (N) را برای شروع به گرم کردن فشار دهید؛ سوت یکبار به صدا در خواهد آمد؛ در پایان پخت ، سوت پنج بار به صدا در خواهد آمد.

پیتزای منجمد

- کلید "پیتزای منجمد" را روی پانل (P) دارای کاربردهای آشپزی از پیش تنظیم شده بارها فشار دهید تا زمانی که وزن دلخواه روی صفحه نمایش دیده شود ("100" ، "200" ، "400" گرم به ترتیب نمایش داده خواهند شد).
- کلید (N) را برای شروع به گرم کردن فشار دهید؛ سوت یکبار به صدا در خواهد آمد؛ در پایان پخت ، سوت پنج بار به صدا در خواهد آمد.

"حافظه" (حافظه کارکردها)

- کلید (M) را فشار دهید تا روش حفظ ۱-۳ را انتخاب کنید. صفحه نمایش (E) ۱، ۲، ۳ را نشان خواهد داد.
- اگر این مرحله تنظیم شده است ، کلید (N) را برای استفاده از آن فشار دهید.

را برای افزایش زمان پخت فشار دهید؛ حداکثر زمان پخت ۹۹ دقیقه و ۹۹ ثانیه می باشد.

- در صورتیکه هیچ گونه تنظیمی صورت نگیرد، می توان پخت فوری را با ۱۰۰٪ قدرت به مدت زمان پخت ۳۰ ثانیه با فشار دادن کلید (N) به حرکت انداخت. هر فشار روی همان کلید ۳۰ ثانیه زمان پخت را افزایش می دهد؛ حداکثر زمان پخت ۹۹ دقیقه و ۹۹ ثانیه می باشد.

- پس از فشردن کلید (R) و انتخاب زمان پخت، کلید (N) را برای شروع آشپزی در ۳۰ ثانیه با حداکثر توان مایکروویو فشار دهید.

توجه:

هنگام آشپزی با مایکروویو و یخ زدایی، می توان زمان را با فشار دادن کلید (N) افزایش داد.

یخ زدایی با تعیین وزن

- کلید (F) را یکبار فشار دهید؛ صفحه نمایش "dEF1" را نشان خواهد داد.

- با استفاده از پانل شماره دار (L)، وزن مواد غذایی قابل یخ زدایی را تعیین کنید (از ۱۰۰ تا ۲۰۰۰ گرم). اگر وزن مقدارهایی که در بالا بیان شده است را در بر نگیرد، دستگاه کار نخواهد کرد. کلید (N) را برای شروع به یخ زدایی فشار دهید.

- زمان یخ زدایی براساس وزن تعیین شده به صورت خودکار خواهد بود.

یخ زدایی با تعیین زمان

- کلید (F) را دو بار فشار دهید؛ صفحه نمایش "dEF2" را نشان خواهد داد.

- با استفاده از پانل شماره دار (L)، زمان یخ زدایی را تعیین کنید (۰۰:۰۱ - ۹۹:۹۹).

- توان از پیش تعیین شده مایکروویو سطح ۳ است. اگر تمایل دارید سطح توان را تغییر دهید، قبل از شروع برنامه کلید (Q) را یکبار فشار دهید و صفحه نمایش "PL3" را نشان خواهد داد، بنابراین روی پانل شماره دار (L) برای انتخاب سطح توان مورد نظر عمل کنید.

- کلید (N) را برای شروع یخ زدایی فشار دهید؛ زمان یخ زدایی باقی مانده نمایش داده خواهد شد.

پخت با منو از پیش تنظیم شده (منوی خودکار)

پاپ کورن

- کلید "پاپ کورن" را روی پانل (P) دارای کاربردهای آشپزی از پیش تنظیم شده بارها فشار دهید تا زمانی که وزن مورد نظر روی صفحه نمایش دیده شود ("50"، "100" گرم به ترتیب نمایش داده خواهند شد).

- کلید (N) را برای شروع پخت فشار دهید؛ سوت یکبار به صدا در خواهد آمد؛ در پایان پخت، سوت پنج بار به صدا در خواهد آمد.

مهم:

اگر کیسه پاپ کورن منبسط شود و دیگر به درستی در گردش نباشد، کلید (O) را فشار دهید، درب فر را باز کنید و پوزیشن کیسه را برای کسب اطمینان از یک پخت یکنواخت تنظیم کنید.

سیب زمینی

- کلید "سیب زمینی" را روی پانل (P) دارای کاربردهای آشپزی از پیش تنظیم شده بارها فشار دهید تا زمانی که "1"، "2" یا "3" روی صفحه نمایش (E) دیده شود:

"1": یک سیب زمینی (حدود ۲۳۰ گرم)

"2": ۲ سیب زمینی (حدود ۴۶۰ گرم)

"3": ۳ سیب زمینی (حدود ۶۹۰ گرم)

- کلید (N) را برای شروع پخت فشار دهید؛ سوت یکبار به صدا در خواهد آمد؛ در پایان پخت، سوت پنج بار به صدا در خواهد آمد.

سبزیجات منجمد

- کلید "سبزیجات منجمد" را روی پانل (P) دارای کاربردهای آشپزی از پیش تنظیم شده بارها فشار دهید تا زمانیکه وزن دلخواه روی صفحه نمایش دیده شود ("150"، "300"، "500" گرم به ترتیب نشان داده خواهند شد).

- کلید (N) را برای شروع پخت فشار دهید؛ سوت یکبار به صدا در خواهد آمد؛ در پایان پخت، سوت پنج بار به صدا در خواهد آمد.

۴) کلید (N) را برای شروع به آشپزی فشار دهید.

مهم:

در هنگام تنظیم ، اگر کلید (O) فشار داده شود یا اگر در مدت زمان ۱ دقیقه هیچ گونه کاربردی انجام نشود ، فر به طور خودکار به تنظیم قبلی باز خواهد گشت.

در صورت انتخاب "PL0" ، فر با خاموش بودن فن کار خواهد کرد.

هنگام آشپزی با مایکروویو ، می توان کلید (Q) را برای تغییر قدرت مورد نیاز فشار داد. پس از فشار دادن کلید قدرت کنونی به مدت ۳ ثانیه چشمک می زند؛ اکنون می توان شماره را برای تغییر دادن قدرت فشار داد. فر با قدرت انتخاب شده برای مدت زمان باقی مانده کار خواهد کرد.

شروع آشپزی "GRILL"

- شبکه گریل (E) را درون فر بالای پایه شیشه ای (B) قرار دهید.

- کلید (I) را فشار دهید، صفحه نمایش G-1 را نشان خواهد داد.

- با استفاده از پانل شماره دار (L) ، زمان پخت را وارد کنید (حداکثر زمان پخت ۹۹ دقیقه و ۹۹ ثانیه است). نمونه: برای تنظیم ۱۲ دقیقه و ۵۰ ثانیه ، به ترتیب ۱ ، ۲ ، ۵ ، ۰ را فشار دهید).

- کلید (N) را برای تأیید کردن زمان آشپزی و شروع به پخت را فشار دهید.

مهم: پس از گذشت نیمه زمان پخت ، فر متوقف می شود و سوت ۲ بار به صدا در خواهد آمد. کلید (N) را برای ادامه یخت فشار دهید. برای یک پخت بهتر ، قبل از شروع دوباره به آشپزی ، غذا را وارونه کنید. گر تا یک دقیقه هیچ گونه اقدامی صورت نگیرد، فر به کار خود ادامه خواهد داد و سوت یکبار به صدا در خواهد آمد.

توجه:

برای پخت و پز با مایکروویو از شبکه گریل استفاده نکنید؛ برای پخت و پز تنظیمی یا گریل، شبکه گریل باید همیشه روی سینی شیشه ای قرار گیرد.

شروع پخت ترکیبی (گریل و مایکروویو)

- شبکه گریل (E) را درون فر بالای پایه شیشه ای (B) قرار دهید.

- کلید (I) را دو یا سه بار فشار دهید، و روی صفحه نمایش (E) کاربرد "ترکیب ۱" (۵۵٪ مایکروویو و ۴۵٪ گریل) یا "ترکیب ۲" (مایکروویو ۳۶٪ و گریل ۶۴٪) را تنظیم کنید.

- با استفاده از پانل شماره دار (L) ، زمان پخت را وارد کنید (حداکثر زمان پخت ۹۹ دقیقه و ۹۹ ثانیه می باشد). نمونه: برای تنظیم ۱۲ دقیقه و ۵۰ ثانیه ، به ترتیب ۱ ، ۲ ، ۵ ، ۰ را فشار دهید).

- کلید (N) را برای تأیید کردن زمان پخت و شروع آشپزی فشار دهید.

صفحه نمایش	قدرت مایکروویو	قدرت گریل
C-1 (Combination 1)	۵۵٪	۴۵٪
C-2 (Combination 2)	۳۶٪	۶۴٪

- برای متوقف کردن پخت، درب را باز کنید یا کلید (O) را فشار دهید: برنامه از پیش تنظیم شده متوقف خواهد شد و زمان باقی مانده روی صفحه نمایش هم متوقف خواهد شد.

- برای دوباره به حرکت انداختن آشپزی ، درب را ببندید و کلید (N) را فشار دهید: زمان باقی مانده دوباره روی صفحه نمایش به حرکت خواهد افتاد.

توجه:

برای پخت و پز با مایکروویو از شبکه گریل استفاده نکنید؛ برای پخت و پز تنظیمی یا گریل، شبکه گریل باید همیشه روی سینی شیشه ای قرار گیرد.

شروع پخت سریع

- در صورتیکه هیچ گونه تنظیمی صورت نگیرد، می توان پخت فوری را با ۱۰۰٪ قدرت به حرکت انداخت با انتخاب کردن پخت به مدت زمان از ۱ تا ۶ دقیقه با فشار دادن کلیدهای ۱ تا ۶ روی پانل شماره دار (L). کلید (N)

راهنمای روش مصرف

تنظیم ساعت

زمانیکه مایکروویو به شبکه برق وصل می شود:

- یکبار کلید (G) را فشار دهید؛ صفحه نمایش 00:00 E را نشان خواهد داد.
- با استفاده از پانل شماره دار (L) ، زمان کنونی را تنظیم کنید (نمونه: برای تنظیم ساعت ۱۰:۱۲ ، به ترتیب ۱ ، ۲ ، ۱ ، ۰ را فشار دهید).

- کلید (G) را برای تأیید تنظیم فشار دهید؛ نشانه "۰" چشمک خواهد زد و صفحه نمایش (E) زمان تنظیم شده را نشان خواهد داد.

تنبیه:

اگر شماره های وارد شده در محدوده ۱:۰۰ - ۱۲:۵۹ نباشند ، تنظیم معتبر نخواهد بود.

تنبیه:

اگر در طی مرحله تنظیم ساعت ، کلید (O) فشار داده شود یا هیچ گونه کاربردی به مدت ۱ دقیقه انجام نگیرد، دستگاه به طور خودکار به تنظیمات قبلی باز خواهد گشت.

تنبیه:

اگر ساعت تنظیم نشده باشد ، هنگام اتصال دستگاه به شبکه برق کار نخواهد کرد.
اگر سیم برق از شبکه برق قطع شود، تنظیم ساعت در حافظه باقی نمی ماند.

تنظیم تایمر

دوبار کلید (G) را فشار دهید، صفحه نمایش 00:00 را نشان خواهد داد (رقم اولین ساعت چشمک خواهد زد).

- با استفاده از پانل شماره دار (L) ، زمان تایمر را وارد کنید (حداکثر زمان پخت ۹۹ دقیقه و ۹۹ ثانیه است).
- کلید (N) را برای تأیید کردن تنظیم فشار دهید.

- در پایان تایمر ، سوت ۵ بار به صدا در خواهد آمد. اگر ساعت (سیستم ۱۲ ساعته) تنظیم شود ، صفحه نمایش (E) زمان کنونی را نشان خواهد داد.
- برای متوقف کردن تایمر کلید (O) را فشار دهید.

مهم: با انتخاب تایمر آشپزخانه ، هیچ برنامه آشپزی قابل تنظیم نیست.

آشپزی با "مایکروویو"

- کلید (R) را یکبار فشار دهید؛ صفحه نمایش 00:00 را نشان خواهد داد. " .
- با استفاده از پانل شماره دار (L) ، زمان پخت را وارد کنید (حداکثر زمان پخت ۹۹ دقیقه و ۹۹ ثانیه است).
- کلید (Q) (قدرت پخت مایکروویو) را یکبار فشار دهید، صفحه نمایش (E) حداکثر توان "PL10" را نشان خواهد داد. با استفاده از پانل شماره دار (L) ، قدرت مورد نظر را که در صفحه نمایش (E) نشان داده خواهد شد را انتخاب کنید:

سطح	قدرت	صفحه نمایش
۰	%۰	PL0
۱	%۱۰	PL1
۲	%۲۰	PL2
۳	%۳۰	PL3
۴	%۴۰	PL4
۵	%۵۰	PL5
۶	%۶۰	PL6
۷	%۷۰	PL7
۸	%۸۰	PL8
۹	%۹۰	PL9
۱۰	%۱۰۰	PL10

- کلید (N) را برای تأیید قدرت و شروع به پخت فشار دهید.
- برای متوقف کردن پخت ، در را باز کنید یا کلید (O) را فشار دهید.
- برای شروع دوباره آشپزی ، درب را ببندید و کلید (N) را فشار دهید.
- نمونه: غذا را با قدرت ۵۰٪ مایکروویو به مدت ۱۵ دقیقه بپزید.
- ۱) کلید (R) را یکبار فشار دهید. "۰۰:۰۰" نمایش داده می شود.
- ۲) با استفاده از پانل شماره دار، "1" ، "5" ، "0" ، "0" را به ترتیب فشار دهید.
- ۳) کلید (Q) را یکبار فشار دهید سپس "۵" را فشار دهید تا ۵۰٪ از قدرت مایکروویو را انتخاب کنید.

آتش سوزی ایجاد کنند.

- محتویات شیشه شیر یا ظرف های شیشه ای کوچک برای غذای کودک را هم زده یا تکان دهید و دمای آن را قبل از مصرف کنترل کنید تا از سوختگی جلوگیری شود.
- برای تمیز کردن دستگاه از دستگاه بخار استفاده نکنید.

شرح دستگاه (شکل ۱)

P کلید های کاربردهای پخت از پیش تنظیم شده:

-  پاپ کورن
-  سیب زمینی
-  پیتزای منجمد
-  سبزیجات منجمد
-  نوشیدنی ها
-  گوشت

Q کلید "Microwavepower" (قدرت پخت مایکروویو)

R کلید "Time Cook" (تنظیم زمان پخت مایکروویو)

مایکروویو ها امواج الکترومغناطیسی هستند که در طبیعت هم به شکل امواج نور وجود دارند (به عنوان مثال: نور خورشید) که در درون فر از تمام جهات به داخل غذا نفوذ می کنند و مولکول های آب ، چربی و قند را گرم می کنند. حرارت خیلی سریع فقط در مواد غذایی تولید می شود ، در حالی که ظرف فقط با انتقال حرارت از غذای گرم ، گرم می شود. این کار مانع از چسبیدن مواد غذایی به ظرف می شود ، بنابراین در طی فرایند پخت و پز می توان مقدار بسیار کمی از چربی استفاده کرد (یا در برخی موارد استفاده نکردن از چربی به طور کامل). از آنجا که پخت و پز مایکروویو کم چربی می باشد، بنابراین بسیار سالم و رژیمی تلقی می شود. علاوه بر این ، در مقایسه با سیستم های سنتی ، پخت و پز در دمای پایین تر انجام می شود به همین دلیل غذاها با از دست دادن کمتر آب، مواد مغذی خود را از دست نمی دهند و مزه آنها بیشتر حفظ می شود.

A حلقه چرخان

B پایه شیشه ای

C دستگیره درب

D کنترل پنل

توضیح کنترل پنل (شکل ۲)

E صفحه نمایش

F  کلید "Weight / Time" (تنظیم وزن/ زمان یخ زدایی)

G  کلید "Timer / Clock" (تایمر/تنظیم ساعت)

H  کلید "Dinner Plate" (گرم کردن بشقاب برای شام)

I  کلید "Grill / Combo" (گریل / پخت ترکیبی)

L پانل شماره دار (از ۰ تا ۹)

M کلید "Memory / 0" (حافظه کاربردها)

N کلید "Start / +30 sec." (شروع / +۳۰ ثانیه)

O کلید "Stop/Cancel" (متوقف کردن کاربردها)

- فر را به صورت مرتب تمیز کرده و هر گونه باقیمانده مواد غذایی را بیرون آورید. نادیده گرفتن نکات مراقبتی در باره تمیز و تعمیر کردن دستگاه ممکن است سطح آن را خراب کند و سلامت خود دستگاه را به خطر بیاندازد و همچنین ممکن است شرایط احتمالی خطرناکی ایجاد کند.
- برای اطمینان از تهویه مناسب ، فضای حداقل ۱۰ سانتی متر بین دیوار و پشت فر ، ۵ سانتی متر از طرفین و ۲۰ سانتی متر از بالا را در نظر بگیرید.
- بالای دستگاه دستمال یا ظروف نگذارید.
- دستگاه نباید با استفاده از یک تایمر خارجی یا با یک سیستم کنترل از راه دور به صورت جداگانه اداره شود.
- توجه: در صورت آسیب دیدگی و اشکال در ، مایکروویو فقط پس از تعمیر توسط یک فرد واجد شرایط قابل استفاده است.
- توجه: عملیات خدمات یا تعمیر که نیاز به برداشتن هر گونه عنصر محافظت در معرض انرژی مایکروویو ، برای پرسنل بدون واجد شرایط خطرناک می باشند.
- برای فر های مایکروویو تنها از ظرف های مناسب استفاده کنید.
- از مایکروویو برای گرم کردن تخم مرغ در پوسته آن استفاده نکنید و همینطور تخم مرغ های آب پز شده به این دلیل که ممکن است منفجر شوند، حتی پس از پایان گرمایش مایکروویو.
- هنگام گرم کردن مواد غذایی درون ظرف های پلاستیکی یا کاغذی ، مایکروویو را به دلیل خطر آتشزایی کنترل کنید.
- مایکروویو برای گرم کردن مواد غذایی و نوشیدنی ها طراحی شده است. خشک کردن مواد غذایی یا لباس و گرم کردن هر گونه عنصر گرمایشی ، اسفنج ، لباس های نم دار ممکن است خطر آسیب دیدگی ، احتراق یا

- استفاده کنید. باقیمانده های چربی می توانند دوباره گرم شوند و باعث ایجاد دود شوند یا آتش بگیرند.
- اگر مواد موجود در محفظه پخت باعث ایجاد دود شوند یا آتش بگیرند، درب فر را بسته نگه دارید ، فر را خاموش کرده و سیم برق را از پریز بیرون بکشید.
 - همیشه قبل از پخت ، تخم مرغ های دارای پوست، تخم مرغ آب پز ، سیب زمینی ، سوسیس ، شاه بلوط و غیره را پوست کنده و پوست بگیرید.
 - همیشه از ظرف های مناسب برای پخت و پز در مایکروویو استفاده کنید ،مانند ظرفهای سرامیکی ، شیشه ای یا پلاستیک مقاوم در برابر حرارت. هرگز از ظرف های فلزی برای پخت و پز در مایکروویو استفاده نکنید ، چون ممکن است جرقه ایجاد کنند.
 - هنگام گرم کردن مایعات ، همیشه از یک ظرف با دهانه گشاد استفاده کنید و حداقل ۲۰ ثانیه قبل از بیرون آوردن آنها از فر ، صبر کنید تا از جوش آمدن ناگهانی انفجاری پیش گیری شود. هرگز از فر برای جوشاندن مایعات استفاده نکنید.
 - توجه: مایعات و مواد غذایی را در ظرف های کاملاً در بسته شده گرم نکنید چون ممکن است باعث انفجار شوند.
 - پس از پخت و پز ، ظرف ممکن است خیلی داغ شود. همیشه از دستکش یا دستگیره مناسب برای بیرون آوردن مواد غذایی از فر استفاده کنید و بخار را از صورت و دست ها دور کنید تا از بخار سوختگی پیش گیری شود.
 - قبل از تمیز کردن صبر کنید تا پایه چرخان فر سرد شود.
 - مواد غذایی منجمد یا وسایل آشپزخانه سرد را روی پایه چرخان گرم قرار ندهید.
 - اطمینان حاصل کنید که در هنگام پخت و پز ، ظروف نباید به دیواره های درونی فر فشار وارد کنند.
 - هنگامی که ظرف محتوی مواد غذایی در جایگاه اصلی خود قرار ندارد، از دستگاه استفاده نکنید.
 - برای اینکه به فر آسیب نرسد، از دستگاه به صورت خالی بدون مایعات و مواد غذایی درون آن استفاده نکنید.

- هرگونه تغییر در این محصول ، که توسط سازنده به صورت آشکار بیان و تجویز نشده باشد ، ممکن است باعث از بین رفتن امنیت و ضمانت استفاده از آن توسط کاربر شود.
- اگر تصمیم دارید این دستگاه را به عنوان زباله دور اندازید، پیشنهاد می شود که سیم برق را از آن جدا کنید تا دستگاه کاملاً بدون جریان باشد. همچنین توصیه می شود قسمت هایی از دستگاه که امکان ایجاد خطر دارند را بدون جریان و بیکار کنید ، به ویژه برای کودکانی که ممکن است از این وسایل برای بازی های خود استفاده کنند.
- عناصر بسته بندی را نباید در دسترس کودکان قرار داد چرا که آنها به شدت خطر آفرین هستند.
- این دستگاه مطابق با بخشنامه ۳۵/۲۰۱۴ / EU و EMC ۳۰/۲۰۱۴ / EU و با مقررات اروپا شماره ۲۰۰۴/۱۹۳۵ مورخ ۲۷/۱۰/۲۰۰۴ در مورد مواد در تماس با غذا مطابقت دارد.
- به دلایل ایمنی ، دستگاه را کاملاً به یک پریز ثابت هماهنگ با استانداردهای الکتریکی کنونی وصل کنید. از هرگونه نصب و راه اندازی برق نا هماهنگ با قانون خودداری کنید.
- قبل از استفاده همه لوازم جانبی را با دقت بشویید.
- با توجه به چیدمان آشپزخانه خود ، فر را روی میز کار یا کابینت آشپزخانه قرار دهید که بتواند دمای حداقل ۹۰ درجه سانتیگراد را تحمل کند.
- زمانی که دستگاه در حال کار می باشد آن را جابجا نکنید.
- در حین کار ، قطعات فلزی و شیشه داغ هستند: فقط با دست زدن به دسته فلزی روی دستگاه کار کنید.
- چربی یا روغن سرخ کردنی را گرم نکنید چون کنترل دمای روغن امکان پذیر نیست.
- پس از استفاده ابتدا قسمت داخلی دستگاه را با یک دستمال نم دار تمیز کرده ، سپس از یک دستمال خشک برای جدا کردن هرگونه باقیمانده مواد غذایی و چربی

- دستگاه و سیم برق آن را دور از دسترس کودکان زیر هشت سال نگهدارید.
- هرگز بدنه محصول ، پلاگین و سیم برق را در آب یا مایعات دیگر فرو نکنید ، از یک دستمال نم دار برای تمیز کردن آنها استفاده کنید.
- حتی زمانی که دستگاه در حال کار نیست ، قبل از وارد کردن یا جدا کردن قطعات آن یا قبل از پاکسازی آن ، سیم برق را از پریز بیرون بکشید.
- اطمینان حاصل کنید تا دست های شما قبل از استفاده یا تنظیم سوئیچ ها روی دستگاه یا قبل از دست زدن به پلاگین و اتصال به برق همیشه کاملاً خشک باشند.
- برای جدا کردن پلاگین ، به صورت مستقیم آن را بگیرید و آن را از پریز دیوار بیرون بکشید. آن را هرگز با کشیدگی سیم برق از پریز جدا نکنید.
- اگر سیم برق یا پریز دارای ایراد می باشند، از دستگاه استفاده نکنید ، یا اگر خود دستگاه ایراد داشته باشد ، همه تعمیرات ، از جمله تعویض سیم برق، باید فقط از طرف مرکز خدمات KENWOOD یا توسط تکنسین های مجاز KENWOOD انجام شوند تا از بروز هرگونه خطری پیش گیری شود.
- در صورت استفاده از سیم رابط ، برای پیش گیری از هر گونه خطر نسبت به فردی که با دستگاه کار می کند و همچنین برای ایمنی محیطی که در آن کار می شود ، سیم ها باید مناسب با توان دستگاه باشند. سیم رابط های نامناسب می توانند باعث نقص عملکرد شوند.
- سیم برق را جاییکه ممکن است یک کودک از آنجا عبور کند به صورت آویزان رها نکنید.
- برای اینکه امنیت دستگاه را به خطر نیاندازید ، فقط از قطعات یدکی و لوازم جانبی اصلی استفاده کنید ، که توسط سازنده تأیید شده است.
- این دستگاه فقط برای استفاده خانگی طراحی شده است و نباید از آن برای مصارف تجاری یا صنعتی استفاده شود.

فارسی

قبل از خواندن این دستورالعمل خواهشمندیم صفحه اول را باز کنید ، که در داخل آن راهنمای استفاده یادداشت شده است.

ایمنی

- دستورالعملهای حاضر را بدقت مطالعه کنید و به عنوان مرجعی برای آینده نگه دارید.
- تمام بسته بندی ها و برچسبها را جدا کنید.
- بدلائل ایمنی، کابل در صورت آسیب دیدگی، باید توسط KENWOOD یا تعمیرکار مجاز KENWOOD تعویض شود.
- اطمینان حاصل کنید که ولتاژ الکتریکی دستگاه مطابق با شبکه برق شما باشد.
- هنگام اتصال دستگاه به شبکه برق دستگاه را بدون مراقبت رها نکنید ؛ بعد از هر بار استفاده آن را از شبکه برق بیرون بکشید.
- دستگاه را روی منبع گرما یا نزدیک آن قرار ندهید.
- در هنگام استفاده دستگاه را روی یک سطح افقی ، پایدار و پر نور قرار دهید.
- دستگاه را در معرض عوامل جوی (باران ، خورشید و...) قرار ندهید.
- دقت کنید تا سیم برق با سطوح گرم در تماس نباشد.
- بچه های هشت سال به بالا می توانند از این دستگاه استفاده کنند. افرادی که توانایی جسمی ، حسی یا روانی کمتری دارند یا تجربه و دانش کافی در باره این دستگاه ندارند یا اینکه به آنها روش مصرف استفاده داده نشده است باید زیر نظر فردی که مسئولیت ایمنی آنها را بر عهده می گیرد ، باشند یا اینکه باید در ابتدا به صورت مناسب روش استفاده از دستگاه با در نظر گرفتن نکات ایمنی و خطرات ناشی از آن به آنها آموخته شده باشد. بازی کردن کودکان با دستگاه ممنوع است. عملیات تمیز کردن و نگهداری توسط کودکان نمی تواند انجام شود ، مگر اینکه آنها بیش از هشت سال داشته باشند و در هر صورت زیر نظر یک بزرگسال باشند.